Posible responsable de un crimen

RABAT, 19 (UP). - Fuerzas armadas francesas arrestaron en la zona de Khenifra a un árabe que llevaba consigo el brazalete de plata de identificación perteneciente a uno de los tres periodistas franceses asesinados cerca de esa localidad el 20 de agosto último.

"NUESTRA VICTORIA ES NUESTRA FE" (8. Joan, 5, 4)

ASO LXXVII. — Nº. 23.516. — EDICIÓN DE 12 PAGINAS. EN DOS SECCIONES. — MONTEVIDEO, VIERNES 2 DE SETIEMBRE DE 1955.

Precio del ejemplar DIEZ CENTESIMOS

Acusación de EE.UU. a Hungria

WASHINGTON, 1º (UP). — EE, UU, acusó hoy a Hungria de llevar a cabo una campaña de terror contra la Legación norteamericana en Budapest. Y ordenó el cese de todas las actividades de propaganda de dicho país en los Estados

Fiesta de gala

Martín Artajo.

NOTICIAS VARIAS Viaje del Ministro Martino a Oriente

ROMA, 19 (Ansa). confirmación del viaje que reali-vará a Extremo Oriente, a fines sel mes de Cytubre, ministro de Relaciones Exteriores (12 et a no Martino, Visitará las capitales de Ceylán, India, Thailandia y Japón restituyendo así las visitas efec-6 su programa y visite también akistán, Filipinas y el territorio de Hong Kong.

Falleció el Prof. Ottolenghi

cardiaco, el Profesor Giuseppe Ot-telenghi, que por espacio de 31 clenghi, que por espacio de 31 mos fué catedrático de la Universidad de Turín. Era miembro la Academia de Ciencias y se le consideraba como uno de los más profundos teóricos, sobre todo en el terreno del derecho internacio-pal privado.

Sus obras eran numerosas y entre ellas cabe destacar su reciente tratado sobre el desarrollo de la organización mundial, luego de la formación de las Naciones Uni-

Congreso de ciencias históricas

ROMA, 1º (Ansa). — El domin-go próximo, en el Palacio de los Congresos de la Exposición Uni-versal de Roma, comenzará el X Congreso de Ciencias Históricas.

Los delegados procedentes de 34

Laises, ascienden a casi 1.500, a

parte de sus familiares au_e son 500

y 60 estudiantes. Cabe destacar la presencia de delegaciones de Eu-ropa Oriental, URSS y Polonia, nego de una larga ausência.

Comunicaciones maritimas

TRIESTE, 19 (Ansa). - Las coerritorio triestino y los pequeños pueblos de la costa istriana com-prendidos en la ex-zona B, serán anudadas mañana. Se trata de servicios diarios, semanales y bisemanales, instituídos tanto de parte tanto prosiguen los trámites para otorgamiento de permisos para l tránsito fronterizo; en el dia de oy, las auteridades yugoeslavas visaron 119 permisos que fueron intregados a la policía italiana. Paralclamente, las autoridades ita-lianas expidieron 125 autoriazciones solicitadas por ciudadanos de la ex-zona, B.

Violento temporal

PESCARA 19 (Ansa). — Un vio-kato temporal se abatió hoy, en ledo el Abruzzo y el Molise. En la ledo el Abruzzo y el Molise. En la ledo el Abruzzo y el Molise. En la vente de los veintiún Estados miembros han completado las formali-veinte de los veintiún Estados miembros han completado las formali-veinte de los veintiún Estados miembros han completado las formali-veinte de los veintiún Estados miembros han completado las formalil casa de un agricultor, in-idola: los ocupantes se sal-refugiándose en el sótano. enafro Isernia, la lluvia inuntrayecto de la carreera na-v un camión volcó, intendo el tráfico durante al-loras. En la zona, numerooles fueron arrancados por del viento que acoma la lluvia.

puertes del medio y del lático, los moto-pesqueros o Adriático, los moto-pesqueros han podido zarpar hacia el

DEPORTES

Resultados del Campeonato Mundial de Ciclismo

ILAN, 19 (Ansa). — Resultados, e la categoría profesionales en el ampeonato mundial de cimlismo: aria (Italia) derrotó a Black huson (Australia) en 6 y 16, con premedio de kms. 47,572; Ancux (Francia), venció a De Pac-(Bélgica) en el mismo tiempo; destacar que el corredor francorrió prácticamente sólo, por uto De Paepe pinchó una go-Leber (Francia) estableció un 6 y 20, con un promedio 47.313. Su adversario, Strehler diza), pinchó y volverá a repetir prueba. Van Est (Holanda) le lá a Nielsen (Dinamarca) en l1-4, con un promedio de rios si los estudiantes entran en Patterson (Australia) se huelga".
a Gillen (Luxemburgo), en Por o Messina (Italia) derrotó a días de debate, con la intervención (Suiza) en 6-09-1, esta- de cuatro legisladorés el Senado endo un promedio de 48 754; resolvió poner mañana a votación nizo pincho a poco de largarse el pedido de facultades extraorditrucka y Messina pudo desen-trse con facilidad y arribar con buen tiempo.

Prueba de persecución

MILAN, 19 (Ansa). Tiempo sistrado per los ciclistas que amplieren la prueba solos, en las minatorias de persecución indidal, por haber sufrido pinchacon un promedio de 48,660; t (Suiza), 6–19–04; con cl adio de 47,333. La composición cuartos finales será une el cuartos finales el cuartos el cuar cuartos finales será, pues, la nte: Piazaz contra Andrieux; est vs. Nielsen: Messina con-Patterson y Strehler v. Gillen.

Pruebas de velocidad

MILAN, 19 (21-a). - Comenn las prue s de velocidad profesiona es; en 10s cuartos les los resultados fueron los ntes: Sacchi (Italia) derrotó ignard (Francia) en el tiempo Van Vliet (l') anda) a Patterson (Australia) en Bel'enger (Francia) se ima Plattner (Suiza) en 12 y snes (Italia) le ganó a Derksen danda) en 12—2.

entrena el Fiorentina

Por lo menos dos estudiantes lue-ron detenidos durante los inci-dentes ocurridos frente al local de la Federación de Estudiantes de Chile, en la central Alameda Ber-nardo O'Higgins, en las primeras horas de lat arde. FLORENCIA, 1º (Ansa),-"Fioa" inició hoy, una fase de entrenamientos, en previ-los dos difíciles encuentros los dos difíciles mpecnato que deberá dispu-Ontra el Hajduk, de Spalato "Dynamo", de Moscú.

restituyendo así las visitas efectuadas a Italia por los cancilleres de esos países. Pero no se excluye e incidentes promovides por los opositores, indican e incidentes promovides promovides

El proyecto de ley fue presentado por el bloque "La Unión Cívica Radical no es responsable de la peronista de la Cámara de Diputados, en la que se falta de paz que aduce Perón. Deseamos que la paz

Peralta insinuó que la lucha a que Perón llamó a sus adictos en el discurso de anoche será una lu-cha hasta el fin, al manifestar: "Las cartas están echadas. O ellos o nosotros, y el pueblo dijo ayer

de diputados peronistas y dos de diputados radicales. El primero en hablar fue Antonio Benítez, peronista, que al presentar el proyecto dijo que el estado de sitio es "un instrumento necesario para imponer la paz".

Uruguay ratificó la Carta de la OEA

Estados Americanos. Su embajador, José A. Mora, realizó hoy el can-je de instrumentos de ratificación con el Dr. William Manger, vice-

secretario general de la OEA. Asimismo depositó la ratificación del Pacto de Bogotá, conocido como el tratado para el arreglo pacífico

de las cuestiones americanas. Sólo Argentina no ha ratificado aún la Carta de la OEA. En

cuanto al Pacto de Bogotá, ha sido ratificado por otros ocho nacio-nes: Costa Rica, El Salvador, Haití, Honduras, México, Nicaragua, Pa-

namá y República Dominicana. La ceremonia de hoy se realizó en la oficina de Manger en el

edificio de la Unión Panamericana. El embajador Mora hizo esta de

con al correspondiente autorización legislativa, cumplo con el deber

de depositar hoy, en la Unión Panamericana, los instrumentos de ratificación de la Carta de la Organización de los Estados Americanos

y del Tratado Americano de Soluciones Pacíficas (Pacto de Bogotá), firmados en la Novena Conferencia Internacional Americana, el 30

guay siempre ha reconocido en ella un sólido instrumento para inten-sificar la cooperación y estrechar la amistad entre todas las naciones

de nuestro continente, no olvidando en ningún momento que la orga-nización jurídica es una condición necesaria para la seguridad y la paz, fudadas en el orden moral y en la justicia, según lo declara solemnemente la propia Carta."

"También me complace mucho, en estos momentos, darle pleno vigor para mi país al Tratado Americano de Soluciones Pacíficas, que

contiene las conquistas más avanzadas en la expresión del pensamien-to jurídico de América, al establecer los procedimientos pacíficos para

resolver todas las controversias y, en último término, el arbitraje am-plio y obligatorio para las diferencias de cualquier naturaleza, sean o no jurídicas, que hayan surgido o pudieran surgir entre los países

"La Carta, suscrita en Bogota en 1948 estableció sobre bases for-males y permanentes el sistema de relaciones interamericanas que ha-bía estado en proceso de desarrollo durante los sesenta años ante-

riores, o sea desde 1890. Como consecuencia de la Carta, los distintos

organismos intergubernamentales que funcionaban en el hemisferio occidental han entrado en mutuas relaciones y su posición en el cam-

po general de las relaciones interamericanas ha quedado definiti-

Mubo algunos incidentes en Chile

SANTIAGO, 1º (UP). — El Pre- Clotario Blest, presidente de la sidente Carlos Ibañez Ceclaró que entidad obrera, agradeció la adhemos se dejará gobernar por les gremios", después de conversar sepatudiantes que el lunes entrante to-

radamente esta tarde sobre la si-tuación social del país, con cuatro diputados independientes y tres infestación de repudio al gobier-

de abril de 1948"

vamente establecida.

agrarios laboristas.

mujeres deteneidas.

Entonces Manger respondió:

después de conversar sepa-

Aunque mantuvo su decisión de

rerrimir coon toda la fuerza de la ley el movimiento huelgúista, prometió ordenar la libertad de

as mujeres que pertenecen al Zervicio Nacional de Salud que parti-ciparon en el mismo. Si bien no

se han dado cifras oficiales, se calcula que hay unas seiscientas

El Presidente Ibañez, según declararon loos diputados indepen-dientes, ha prometido apelar a las

Por otra parte, y después de dos

narias presentado por el Ejecutivo. La Comisión de Legislación re-

La Comisión de Legislación re-chazará el pedido de censura de

prensa presentado por el gobierno y el que limita a tres, en vez de

seis, las vigencias de los poderes especiales, incluido el que permiti-

ría a Ibañez declarar el estado de

Hoy la Corte de Apelaciones re-

SANTIAIGO DE CHILE, 19 (UP)

Utilizando sus bastones y un carro lanza agua, los carabineros im-dieron que se formase una mani-

festación de mil estudiantes que

pretendian recorrer quince cua-dras del as calles centricas hasta

Por lo menos dos estudiantes fue-

horas de lat arde.

Los carabineros allanaron también el local de los estudiantes, distante pocos pasos de la central unica de trabajadores. Desde allí

"Con especial satisfacción, a nombre de mi gobierno y de acuerdo

"Suscrita la Carta a nombre de los pueblos americanos, el Uru-

WASHINGTON, setiembre 19 (UP). - Uruguay se convirtió en

vigésima nación en ratificar la Carta de la Organización de los

Otro radical, Oscar Allende, dijo

sus derechos. El peronista Peralta, que cerró el debate, dijo:
"Este año de 1955 nos sorprendió con la infiltración de las organizaciones del pueblo por ele-

de Diputados, el Senado, que estaba reunido en se-sión permanente, lo consideró sobre tablas, y lo adoptó también. En la Cámara Alta no hay miem-bros de la oposición.

El estado de sitio es más estricto que el estado de guerra interna que se implantó en el país a raíz de la revuelta militar del 28 de setiembro de 1951.

de sitio y quedan suspendidas en éste todas las garantías constitucionales. El jefe militar del distrito, sin necesidad de la orden judicial requerida actualmente, puede ordenar el registro e incautación de armas cuando quiera y donde quiera sorrecha que armas cuando quiera y donde quiera sospeche que

El artículo 34 de la Constitución argentina dice revoltosos.

mente que hubiera ofrecido ambas cosas por debilidad, y añadió que sólo un gobierno fuerte podía

de la revuelta militar del 28 de setiembre de 1951 res del presidente manifestaron a este que las leves y que se ha mantenido desde entonces.

Por ejemplo, el gobierno designa a un militar hecho de que se tratara "con guantes de seda" a Por ejemplo, el gobierno designa a un militar hecho de que se tratara "con guantes de seda" a como jefe del distrito en que se declara el estado los acusados de participar en el complot cuyo des-

En consecuencia, señalaron, debían esperarse nuevos ataques "relámpago" de madrugada contra agen-También puede establecer la censura previa o adoptar cualquier otra medida que considere necesaria para hacer frente a la situación.

para hacer frente a la situación.

El presidente de la República, en virtud del estado de sitio, puede ordenar el arresto de cualquier persona o su confinamiento en un punto del interior de la República.

El estado de situación, sembrar la alarma y nuevos actos de violencia en las calles.

Por todos estos motivos, dijo la fuente peronista, el presidente llegó a la conclusión de que era necesario utilizar toda la fuerza de la ley para castigar cualquier incidente a turbullo de la resulta de la sembrar la alarma y nuevos actos de violencia en las calles.

Llegó el Gral. Donovan MADRID (Esp.). - El general Donovan, que ocupará el puesto de

SAN SEBASTIAN (Esp.). — En honor del cuerpo diplomático el alcalde de San Sebastián y el pre-

cial de Guipuzcoa, han ofrecido una fiesta de gala a la que asis-tieron también el Ministro de

Asuntos Exteriores y la señora de

MADRID (Esp.). — Sin Moham-med V no habrá solución al pro-blema dinástico marroquí, dice la "Hoja del Lunes" de Madrid, al

comentar la situación de Marrue-cos. El comentarista advierte que

segundo jefe del grupo militar vo-luntario de los Estados Unidos en España, ha llegado a Madrid en avión. El general Donovan perte-nece a la Aviación norteamericana durante la Segunda Guerra Mundial mandó un grupo de bombar-deros que actuaba en Europa.

Medalla de la juventud

SANABRIA (Esp.). - Al señor Rodríguez Miguel, director al de Correos y Telecomunicación, le ha sido impuesta en la estación reventorial del Frente de Juventudes zamorano en el Lago de Sa-nabria, la Medalla de Oro de la Juventud. Hizo la imposición el deventudes. Sr. Elola.

Sistema de protección

MADRID (Esp.). - El comisario filipino de seguros, en unas decla-raciones hechas en Madrid al dia-rio "Arriba", ha manifestado que los trabajadores hay que protea los trabajadores hay que prote-gerlos con sistemas de previsión co-mo los que existen en España, El Sr. Villar hizo grandes elogios de la politica previsora de Sspaña y expresó su gran interés por conocer el desarrollo de los seguros sociales en este país, especialmente los que amparan al trabajador.

Visita de Mons. Samoré

MANRESA (Esp.). - El Arzobis-po de Tiernova, Monseñor Antonio Samoré, secretario de la Sagrada Congregación de Asuntos Eclesiásticos Extraordinarios, ha visi-tado la Cueva de San Ignacio, en

Ofrenda de una bandera

MADRID (Esp.). — El Sr. Sa-bido, embajador de Filipinas en Es-paña, ha ofrendado una bandera de su país al Sagrado Corazón de

Monasterio de

San Pedro de Rodas

COSTA BRAVA (Esp.). -- El ministro de Educación, Sr. Ruiz Gi-ménez, acompañado de sus fami-liares, ha visitado las históricas ruinas del Monasterio de San Pe-dro de Rodas de Cort. dro de Rodas, en la Costa Brava. del café, y expresó que el entendi-miento debía hacerse extensivo a los para terminar la restauración de este monumento y la mejora de la carretera que da acceso al mismo.

Planes de estudio

MADRID (Esp.). - En los planes de estudio de los grados medio superior se dará mayor extensión los temas sobre Iberoamérica y las perspectivas de una superproducción mundial originada por el aumento de zonas de producción en diversas partes del mundo, y tratar de hallar una solución adecuada al delicado problema. elicado problema.

Magrassi defendió las operaciones nultilaterales de compensación enmultilaterales de compensación en-tre los países latinoamericanos y eu-ropeos, Hizo, además un análisis de da por el subsecretario del departamento y en el plazo de seis meses deberá presentar propuestas relacionadas sobre esta revisión.

Homenaje a José Ma Pemán CADIZ (Esp.). — A don José María Pemán, académico de la Lengua, le ha sido rendido un ho-menaje en Cádiz con motivo del estreno, en los Festivales de Es-paña, de su obra "Julio César". El homenaje fue organizado por el a, para que coordine los programas El homenaje fue organizado por el acionales con la ayuda recibida del gobernador civil en nombre de todo el pueblo de Cádiz. Durante el agasajo le fue entregada al señor

Curso para extranjeros

MADRID (Esp.). - Un curso para extranjeros, organizado por la Universidad de Valladolid, ha ilado comienzo en el Colegio Mayor Universitario de Santa Cruz

FUENTERRABIA (Esp.). — El Teniente General González Gallarza, acompañado del Director Ge-neral de Aeropuertos y de otras autoridades aeronáuticas, inaugurará hoy en Fuenterrabía el aero-puerto de Irún. El ministro, que

Luego de incitar a la agresión y al desorden Perón promulgó el estado de sitio en Buenos Aires BUENOS AIRES, setiembre 1º (UP). — El Congreso aprobó el establecimiento del estado de sitio en la capital feneral y envió el correspondiente propere de ley al presidente Perón para su firma. Se cree que el primer dignatario promulgará la ley esta misma neche. La aprobación del proyecto por ambas cámaras del Congreso siguitó a una rápida serie de acontectimientos que comenzó ayer a la mañana con el ofrecimiento de su renuncia por el presidente Perón para evitar que el azar abra trincheras de odlo contra el hombre del confice de la mañana con el ofrecimiento de usa renuncia por el presidente Perón. El radical Mauricio Yadarola, respondiendo a Benticz, manifestó que el ocontento durante el cual advirtió que el gobierno utilizará la fuerza si es necesario para lobierno que tiene todas las fuerzas en sus manos. El discurso del presidente y la decisión de impo-

bierno utilizará la fuerza si es necesario para lo-grar la pacificación política del país.

El discurso del presidente y la decisión de impo-ner el estado de sitio en esta ciudad, dende se han

obrar con mano muy firme.

adoptó por los 109 votos de los diputados peronistas y la tranquilidad reinen en la República.

"Nuestra oposición a este régimen continuará sin Angel Peralta, peronista, indicó que el estado ed declinaciones, pero no está dirigida contra personas itio se mantendrá mientras lo haga necesario la o grupos de personas. El pueblo argentino quiere ctitud de la oposición. sitio se mantendrá mie actitud de la oposición.

que somos nosotros." Durante el debate sólo hubo cuatro discursos, dos

mentos clericales. El peronismo no tiene cuestión religiosa ni con ninguna religión, ni obliga a nadie a confesar esta o aquella fe.

"El 16 de junio fuimos ametrallados con más saña que si hubiéramos estado en manos de los enemigos de los

del país. "Hicimos caso a nuestro líder cuando el 5 de julio

BONN, 19 (U.P.), - Alemania Occidentat rehusó aumen

Trascendió que en respuesta

que 9.000 millones de marcos, es el máximo que puede inver-tr para esa defensa. La res-

sostuvo que todo aumento en ese gasto resultaria intolerable por razones económicas tanto como financieras. Dentro de la OTAN se registraron recientemente ges-tiones para que Alemania Oc-

que contribuye, en 1952.

Se entiende que algunos miembros de la OTAN arguyeron que sobre ésta base la contribución de Alemania alcanza apenas a alrededor del 6 por ciento de su producción general, en tanto que el ter-

res de mi i de refugiados

Una vez considerados todos estos gastos, el Presupuesto to-tal de Alemania Occidental para la defensa alcanza en realidad a alrededor de 13,000

zada en la Universidad Técnica de

CRITICAN LA POLITICA DE SUBSIDIOS A LA AGRICULTU-RA DE LOS ESTADOS UNIDOS

critica editorialmente la política de Estados Unidos de subsidies a el principio de autoridad".

En relación con los conflictos existentes reitera que "no hará na autorizará gestión alguna encaminada a poner término a dichos noamericanos en los mercados in-

ALEMANIA ORIENTAL BERLIN, 19 (UP). - Alemania Occidental tendrá el año próximo su primer reactor atómico, según anunciaron en Dresden los científicos soviéticos que regresan a su país de la Conferencia Atomos para la Paz realizada en Ginebra.

"Neues Deutschland", el órgano
de empresión del partido comunista
germano, que publica la versión, tando sustancialmente los precios del mercado internacional". Termina diciendo que el depar-

tamento de Estado norteamericano debería insistir ante el Departamen to de Agricultura sobre "las gravísimas consecuencias que se deri-varian de emplear el enorme po-

Alemania no aumenta su aporte a OTAN

tar sus gastos para la organi-zación del Trataco del Atán-tico Norte por encima de la cantidad anual de 9.000 millo-nes de marcos que gasta en la actualidad.

a los cuestionarios que cada año la OTAN hace llegar a todos los miembros de la Or-ganización. El Gobierno germano señala

puesta fue aprobada ayer, por el Gabinete. El ministro de Hacienda Fritz Schaeffer, adopto, segun se dice, una actitud firme y

dental elévase su contribución con el argumento de que su producción general aumentó en alredeodr de un tercio des-de cque se convino la cuota con

mino medio de los demás in-tegrantes de la OTAN contribuyen con alrededor del 10 por

La respuesta alemana, según trascendió, señala que este país tiene que pagar el man-tenimiento de sus 20.000 hombres de la fuerza policial de fronteras, el de los centenanidos de Alemania Oriental, y

millones de marcos.

LIMA, 19 (UP), - "La Prensa"

de subsidios a los agricultores, v agrega que ese país tiene suficiente poder económico para vender los stocks acumulados por el gobierno a precios inferiores a los del mercado y aún para regalar esos excedentes a título de ayuda cconó-mica a determinados países, "afec-

dice que los profesores Blochinev y Jamel Janov se detuvieron en Dresden para una conferencia con peritos en energía atómica de Jamel Jano anunció que se le der económico de Estados Unidos para hacer pagar a otras naciones, atómico que proporcionará todos especialmente del continente amellos radio-siótenes para hacer pagar a otras naciones, especialmente del continente amellos radio-siótenes para hacer pagar a otras naciones, especialmente del continente amellos radio-siótenes para la cultura de confinencia del continente por desenviciones para la cultura de confinencia del confinenc los radio-isótopos necesarios para la industria", según la versión del diario. El anuncio parece indicar que Rucia suministrará al mandio de mandio de mandio de precios y subsidios agricolas".

No hubo acuerdo en la conferencia sobre Chipre LONDRES, 2 (U.P.). — La pri-choy— completamente irreconcilia-mera parte de la conferencia de Chipre terminó hoy aquí, sin que Los tres ministros decidieron vol-

ninguno de los tres paises que par-ticiapa en ella cediese en ápice en cerrada con el objeto de tratar de sus puntes de vista sobre el futuro de esa isla del Mediterráneo Oriental.

Un comunicado oficial reveló, que la actitud de Gran Bretaña, Grecia y Turquía continuaba siendo hoy lo mismo que el lunes, día en que comnezó la conferencia

El comunicado que se publicó holy, está firmado por los minis-tros de Relaciones Exteriores británico, turco y griego, que son los que representan a los tres países. En él se exponen los puntos de vista de los tres ministros y revela que ninguno de ellos modificó las demandas que hicieron al comen zar las discusiones.

Las negociaciones verdaderas co-menzaran, sin embargo, mañana, a las 10 y media, hora en que se reu-nirán los ministros en sesión secreta. El comunicado expone los pun-tos de vista contradictorios de las

tres naciones de la forma siguien-Tesis británico: "Chipre es un territorio que está iniscutiblemen-te bajo la soberanía de Gran Bretaña. El Gobierno de su Majestad es responsable del pregreso y bien-estar de la isla, que constituye una posición vital de defensa en los

Mediterraneo Oriental".

"Gran Bretaña necesita no solamente una "base" en Chipre sino la posesion de la Isla entera para cumplir las responsabilidades que

El ministro de Relaciones Exteriores británico, Harold Mac Mi-llan, manifestó sin embargo— dice el comunicado— que "Gran Bre-taña está dispuesta a estudiar el problema de la autonomía de Chipré, pero en forma tal que se ga-ranticen los derechos de todos." Tesis griega: El ministro de Re-laciones Exteriores griego, Stefan Setafanopulos, dijo, que su Gobeir-no dsea "asegurar para el pueblo de Chipre el derecho a la autodeterminación dentro de un período corto y razonable durante el cual

Chipre tenga Gobierno propio.

Lando por descontado que el pueblo de Chipre decidiría incorporarse a Grecia en el caso de que se le concédase el derecho a deci-dir su futuro, Stefanopulos mani-festó que "garantizaría a Gran Bretaña el uso de las bases militares que actualmente tienen en la

"El Gebierno griego además -añade el comunicado- garanti-zaría también los derechos de la minoría turca". (De los 600.000 habitantes de Chipre, 100.000 son

Tesis turca: El ministro de Re-Señala "La Prensa" que Estados laciones Exteriores turco manifes-nidos ha acumulado gigantescos tó que su patria no se opene a que Unidos ha acumulado gigantescos to que su patría no se opene a que excedentes mediante su política se conceda a Chipre, el derecho de autodeterminación pero añadio que lo primero que debe hacerse es restablecer la Paz y la tranqui-lidad en la isla.

El Gobierno de Angora desea además que se conceda a la mino-ría turca los mismos Zerechos que al resto de la población de Chi-pré.

pré.
"Aunque el clima fuera favorable para el Gobierno propio en Chipre—declaró el ministro turco el principio directo no debe consistir en establecer distinciones entre maychies y minorias sino en con-ceder completa igualdad a los dos

grupos (chipriotas griegos y tur-

El comunicado no hizo más que reseñar los tres puntos de vista. No dió indicación alguna sobre el curso futuro de la conferencia.
Los diplomáticos observaron que

llegar a un acuerdo. ELEMENTOS QUIMICOS NUE-LEMONT (Illinois), set. 19 (UP).

- Científicos de la Comisión de Energía Atómica de los Estados

Unidos revelaron que dos nuevos elementos —el 99 y el 100— se des-cubrieron en 1952 como resultado le las explosiones de bombas de ildrógeno en el océano Pacífico.

tificaron químicamente por primera vez cuando se examinaron los "residuos" radioactivos recogidos después de las explosiones de las bombas H. Añadieron que el descubrimien-

to se produjo antes que se lograsen obtener los elementos median-te ciclotrones y reactores, pero que se mantuvo en secreto hasta ayer. Propusieron que el elemento 99 se denomine Einsteinium, en honor del difundo Albert Einstein y el le las explosiones de bombas de l'100, Ferminum, en honor de Enri-lidrógeno en el océano Pacífico. Los hombres de ciencia dijeron bién fallecido.

Israel y Egipto siguen luchando TEL AVIV, Israel, setiembre 1º (UP). — Israel propuso esta no-e a las Naciones Unidas cumplir su orden de suspender el fuego en la frontera de Gaza, si Egipto pone alto a sus ataques "de cual-quier forma" que ellos sean.

Un funcionario israeli en Jerusalén dijo que este ofrecimiento de gobierno había sido trasmitido al mayor general E. L. M. Burns, jefe de la misión de las Naciones Unidas encargada de vigilar el cumplimiento del armisticio entre los dos países.

Un funcionario de las N.U. dijo que, al parecer, el fuego se hallaba realmente suspendido ya en la frontera egipcio-israeli, luego de

una batalla aerea en que tomaron parte aparatos de retro propul-sión y de que los tanques israelíes penetraron en territorio egipcio. Las acciones de referencia fueron la culminación de once de luchas entre egipcios e israelies que amenazaron con desencadenar una guerra general. Un funcionario oficial manifestó en Tel Aviy que Burns hizo hoy

un apasionado liamamiento a ambas partes y les comunicó que in-formaba debida y oportunamente de la situación al secretario gene-esta visita el Consiliario en Esral de las Naciones Unidas Dag Hammarskjold. Seguin se sostiene aqui en Tel Aviv, Burns cablegrafió a Hammarskjold que personalmente estimaba que las relaciones entre Egipto o Israel beblar. mente estimaba que las relaciones entre Egipto e Israel habían entrado en una fase muy peligrosa y le exhortó a convocar a reunión al Consejo de Seguridad.

(Estas informaciones no pudieron ser confirmadas en la sede

sa mutua que firmó con Turquía, de las Naciones Unidas en Nueva York.)

Irán y Jordania."

Burns pidió la suspensión de las hostil Burns pidió la suspensión de las hostilidades para las 6 de la tarde del martes; Egipto aceptó, no así Israel. Sin embargo, un funcionario de las Naciones Unidas dijo esta no-

che que realmente estaban suspendidas las hostilidades,
"Hay una suspensión de facto del fuego", declaró. Esto coincide
con una declaración de un alto jefe militar israelí de que reinaba con una declaración de un alto jere mance.

la tranquilidad en la frontera.

En canto a los incidentes últimos, en la madrugada de hoy, un funcionario israelí dijo que dos aparatos egipcios habían sido derritaciones de las primeras autoridabados. De El Cairo se informó que los aparatos en cuestión eran efectivamente egipcios, pero que habían chocado entre sí.

Tionaco acto asistieron también representaciones, de las primeras autoridades de la región y de las de la provincia y capital barcelonesas, Ofició el Obispo de Legazpi, Monstein de la información israeli de que

Egipto confirmó, por otra parte, la información israeli de que una fuerza blindada judía había penetrado en territorio egipcio y destruido una posición. El Cairo informa que en esa acción murieron 17 voluntarios palestinos de origen árabe. Se trata del incidente de Monasterio de Khan Yunis, ocurrido anoche.

Propuesta de Uruguay en CEPAL

BOGOTA, 1º, (UP). — Casi todos El delegado del Brasil, Jaime Malos delegados que asisten al sexto grassi, manifestó que deberia lograr-periodo de sesiones de la Comisión se un acuerdo internacional para Económica de las Naciones Unidas buscar la estabilidad en los precios Economica de las Naciones Unidas para la América Latina (CEPAL), hicleron hincapié en la necesidad de incrementar y estimular las intervenciones de capital privado extranjero en sus territorios para obtener un creciente ritmo de desarrollo económico. Estas ideas fueron expuestas en un debate general que termino esta neche con la intervenciones de la compania del compania de la compania del compania de la com terminó esta noche con la intervención de diez delegados

iniciar mañana el trabajo de las comisjones.

El delegado del Uruguay, Julio Lacarte, que fué el primer orador de la tarde anunció que su país propondrá a la CEPAL la creación de un erganismo encargado de intensificar el comercio internacional. Lacarte manifestó que la CEPAL puede considerarse como el despertar de "la conciencia económica del continente" y dijo que su país propictaba la acentuación de todos los estuares executarses estatisticas es

esfuerzos, energias y actividades en un empeño por fortalecer la unidad económica del continente, Los otros oradores de la sesión de hoy, fueron los representantes de México, Perú, Brasil, Paraguay, Chi-le, Cuba, Bolivia, El Salvador (ha-blando a nombre de los países cen-troamericanos), y de la Federación Mundial de Sindicatos Libres. Todos

Dijo que las recientes heladas del Estado de Paraná causaron la per-dida de 300 millones de cafetos lo cual quiere decir que la próxima co-secha tendrá un rendimiento de una cuarta parte inferior al ordinario. Explicó que esta fué una "calamidad" para el Brasil pero agregó que su efecto inmediato fué lograr la La sesión de hoy fué prolongada para poder dar termino a esta etapa inicial de las tareas de la CEPAL e firmeza del precio del grano. Advir-tió, además que los países produc-tores deben estudiar con atención

> ciertos aspectos de la economia brasileña. El delegado de Bolivia, embajador Armando Arce anunció que su go-bierno está estudiando una ley pa-

delicado problema.

ra estimular las inversiones extran-jeras en la industria del petróleo. El delegado del Perú, Juan Miguel Bakula Patiño explicó también los estatutos peruanos que protegen y estimulan el capital extranjero. Fernando Zamora, representante de México, dijo que cada país lati-noamericano debe contar con un ervicio nacional de asistencia técni-

El embajador de Chile, Celso vargas expuso el problema de la programación económica como el más importante de cuantos puedan ocumento de hijo predilecto de ésta par la atención de la CEPAL. Habló y de la capital gaditana. importante de cuantos puedan ocu-par la atención de la CEPAL, Habló de la corporación de fomento de la producción que existe en su pais, y dio que este era un ejemplo segui-

trumento para la programación eco-nómica propuesta.

Vargas adelantó la idea de esta-blecer un sistema de excepción que permita liberalizar el comercio in-teramericano, y establecer mercados comunes para su productos.

El embajador cubano José Lopez Iseza leyó un análisis minucioso, tal vez el más completo que se haya

vez el más completo que se hava oido ante la comisión, de las condi-ciones económicas de su pals, y re-comendó como objetivos ambiciona-les la diversificación de los merca-

diario. El anuncio parece indicar que Rusia suministrarà el reactor. El primer ministro interino de Alemania Oriental, Willi Stoph, participó en la conferencia, reali lo largo de la frontera de Gaza. diario. El anuncio parece indicar precios y sucisios agricolas - Los futuro de la conferencia. Los diplomáticos observaron que los conferencia estudicas libres. Todos futuro de la conferencia. Los diplomáticos observaron que los conferencia. Los diplomáticos observaron que los conferencia estudicas libres. Todos futuro de la conferencia. Los diplomáticos observaron que los conferencia. SINTESIS el cuartel de la policía de inves-tigaciones, para protestar por la detención de numerosos obreros

en huelga.

El general Horacio Gamboa, jefe de las fuerzas de Santiago, previno que ni los estudiantes ni los
obreros están autorizades para rea
lizar manifestaciones en las calles, en virtud del estado de emer-Muni, el actor cuyas caracterizacio-nes en "Zola", "Juarez", "Pasteur", y otras películas lo elevaron al pl-

—VIEXA, 1?, (UP). — Por lo menos sicte niños y trece adultos resultaron heridos hoy a causa de una
explosión ocurrida en los sótaros
del Grand Hotel, ocupado por los
rusos desde el fin de la segunda
guerra mundial. Las llamas y el humo subieron, llamiendo las paredes,
hasta el cuarto piso.
La iniciativa debe ser promulgada

nesca), 19. (UP). — La fuerza aérea envió hoy a mayor altura que nunca en Globos un grupo de animales vivos para exponerlos a la redicación cósmica

-NUEVA YORK, 19, (UP).— Paul cientos de problemas de vuelos in tradas y gastos 153.460.154.72" pesos, c"la situación económica general del uni, el actor cuyas caracterizacio terplanetarios.

En el Ministerio de Hacienda se Brasil".

-LONDRES 19, (UP).— La Unión dijo que el déficit de más de 21 mil —BOMBAY, 19, (UP).— El doc-

chos de traducción de un libro suyo relativo al Amazonas.

El product_o serà destinado a costear la educación universitaria a los jóvenes israelies cuyos padres perecieron durante la lucha por la independencia de Israel.

—WASHINGTON, 19, (UP).\— El embajador del Brasil, Joao Carlos Muniz y el superintendente del Banco Nacional del Brasil, Roberto Ollyvira Campos tuyicron hoy una con-

nes en "Zola", "Juarez", "Pasteur", y otras peliculas lo elevaron al pináculo de su carrera artistica, sutre de una afección en la vista que quiza lo aleje para siempre de los escenarios, según se supo hoy.

Muni tuvo que abandonar la escena el martes pasado durante una representación teatral al perder momentaneamente la vista de uno de los ojos.

—VIENA, 1°, (UP). — Por lo menos siete niños y trece adultos resultaron heridos hoy a causa de una lira por la Unión Solética. portugués a partir de hoy primero de setlembre.

—VIENA, 19, (UP). — Un austria-co que regresó hoy de su largo cau-tiverio en Rusla declaró que los pri-sioneros de guerra japoneses que tiene en su poder ese pals, estaban slendo reunidos, posiblemente para ser dejados en libertad, en un lugar cerca de Khabarovsk, a poca distan-cia del mar del Japón.

exterior.

de esta capital, con la participa-ción de 136 alumnos de diversas nacionalidades, especialmente franceses.

les la diversificación de los mercados de importación y el aumento y diversificación de su exportación de su exportacion de su exportación de su exportación

CALIFICACION DE ESTRENOS

COVENTRY. — "El vendedor de muñecas". (20). Admisible para adultos con graves reparos. (Para personas mayores de sólido (ulterio). CALIFORNIA. — "Vacaciones de amor" (3). Recomiéndase encarecida-

Entre tanto, un comunicado ofi-

cial sobre la reunión realizada por

nete y que finalizó al mediodía dice que el gobierno "cumplirá las

obligaciones que le señalan la cons-titución y las leyes para mantener el orden público sobre toda con-

sideración y manteniendo incólume el principio de autoridad".

onflictos mientras se mantengan

las huelgas ilegales".

Alemania Oriental.

REACTOR ATOMICO DE

el Presidente Ibáñez con su gabi-

males vivos para exponerlos a la ramales vivos para exponerlos a la radiación cósmica.

Dió fin así a una serie de pruebas que se ejecutaron en la estratésfera con el objeto de resolver los de la historia financiera del país
tésfera con el objeto de resolver los de la historia financiera del país
con un total de 131.576.805.628 enmédicos y abogados.

—SANTIAGO, 19, (UP). — El Ejeculto pidió al Congreso la aprobaculto pidió al médicos y abogados.

—SANTIAGO, 19, (UP). — El Ejeculto pidió al Congreso la aprobaculto pidi

CDITORIALES . COMENTARIOS

ESTADO EL C. DE REPRESENTANTES DE FABRICAS VALENTIN ARRIAZU

Bajo la presidencia del Sr. Tarabal Arredondo sesionó el Consejo Directivo del Consorcio de Rep. esentantes de Fábricas, considerando asuntos de interes comercial.

COMPRAS POR ORGANISMOS
DE ESTADO
De Delibero ampliamente el Consejo con compras realizadas por organismos de las actuaciones que so entienden no habituales.
En tesis general se destacó la inconveniencia de las operaciones de trusque y de cualquier práctica que, eventualmente, tienda a limitar el mas anaplio y general acceso a los interesados.

En lineas generales el miembro informante refirió los aspectos sallenformante refirió los aspec

trave de la deserción a que el mas simplo y general acceso a los interesados.

Tambien se destacó la necesidad de proceder, indecinablemente a feralizar las compras dentro del mecanismo de la licitación pubnica, instituto éste que, asegurando las mecanismo de la licitación pubnica, instituto éste que, asegurando las mecanismo de la licitación pubnica, instituto éste que, asegurando las mecanismo de la licitación pubnica, instituto éste que, asegurando las mecanismo de la licitación pubnica, instituto éste que, asegurando las mecanismo de la licitación pubnica, instituto éste que, asegurando las mecanismo de la licitación pubnica, instituto éste que, asegurando las mecanismo de la licitación pubnica, instituto éste que, asegurando las mecanismo de la licitación por fectores y mas convententes provisiones para el Estado, tiende a otorga de dispuso facultar al señor delegado para proceder en consecuencia, con conclimando de la cuenta el consejo de la consejo de de vida de la cuenta de las mercinas de las mercinas de las destacón de la cuenta de las destacón de la cuenta de las destacón de la cuenta de las mercinas de las mercinas de las destacón procedimiento el Consejo de una resolución del Poder Ejecutivo, por la que es declara, de acuerdo por la que se declara, de acuerdo que la resolución de la colara de las mentados de la colara de la colara de la colara de la colara de la co

Seguido designate el Hart designation de l'Autoritation de Bernard de La Adrian de Bernard de La Adrian de Bernard de La Adrian de Bernard de La Calada De La Cal

The control of the co

MERCEDES, 19 (ANI). — El observatorio "Flammarion", emitto un comunicado referente al fenómeno meteorológico ocurrido el pasado martes en esta zona, cuando la ciudad fue azotada por viento agua y granizo, de extraordinaria intensidad. y granizo, de extraordinar,a intensidad.

Dice el director del observatorio "Flanimarlon", señor José A D'Acosta: "La culminación de dos extensas máculas solares en la tarde del martes transformó la capa atmosférica, dándole un aspecto tétrico; y a la hora 17.15 aproximadamente, dos corriente opuestas se cruzaban: la más alta era templada y eléctrica; y la otra era fría y disolvente.

El movimiento giratorio de los altos cúmulos y la velocidad de la corriente interior, hacía supener un choque inevitable y de conse cuencias. Efectivamente, minutos después, se comenzó a sentir un ru lo que anunciaba algo desagradable: huracán o granizada.

Pero, fueron las dos cosas, aunque más fuerte la granizada. En sintesis, esta ciudad quedó arrasada por el imponente fe meno atmosférico, dandolo un triste aspecto por la noche. Por otra parte, noticias radiales dieron cuenta de un violento ci ción en Tacuarembó, así como de vientos huracanados en Mo EXPOSICION AVICOLA MERCEDES, 19 (ANI). - El próximo domingo, organizada por

MERCEDES, 19 (ANT). — El proximo dollingo, organizada por el Sindicato Avícola de Soriano, será inatagurada en el local de "La Cerealera" la exposición avícola nacional. Para esta exposición, que permanecerá abierta al público hasta el día 6 de settembre, se han ins cripto, por parte de granjas del país, 250 aves que pondrán de ma-nificato el grado de adelanto y preparación de cada uno de los casas. deros que competirán en el certamen. INCENDIO EN UNA FINCA MERCEDES. 19 (ANI). — Un principic de incendió afectó la fin. ca de la calle 19 de Abril 277, ocupada por el señor Victor Kanalstin. En la cocina de la misma se originó el fuego, cuando una perso La presente nota gráfica nos muestra a la mesa que presidió el acto, en los ángulos los Dres. Motta Anzo na del servicio pretendió cargar combustible en un calentados

A continue of a lace of the continue of a lace of the second of the continue of a lace of the second of the continue of the continue of the lace of the second of the continue of the lace of the second of the continue of the lace of the second of the continue of the lace of the second of the continue of the lace of the second of the continue of the lace of the second of the continue of the lace of the second of the continue of the lace of the second of the continue of the lace of the second of the continue of the lace of the lace of the second of the continue of the lace of th

gobiernos o países visitantes, el beneficio del contacto seria idén-Pero lo que es valedero para un caso, en el concepto del Conseo lo es para los otros. De ahí que habría que suponer que existen les especiales que determinan la aceptación de una invitación y no 5 otras. Sin embargo esas razones no se han hecho públicas y los tos de juicio que se han dado, acerca de la necesidad de realiciones con el gobierno de Bonn a fin de concluir algún do de comercio y pagos no son suficientemente convicentes, to que a ese tratado posible o se le acuerdan características de ocionalidad tales que hagan necesaria la participación directa del tro pasando por encima de nuestro representante en Alemania dicho sea de paso, es uno de los deplomáticos de más envergaduon que cuenta nuestra cancillería. No encontrândose frente a una negociación de especiales caracteicas, no se justifica que sea el pronio Ministro de Relaciones el que taslade a negociar lo que se puede negociar sin su presencia. Mácuando su presencia puede ser mucho más necesaria en el mi-tio mismo a fin de llevar adelante el reajuste a que se aludió parechazar las otras invitaciones.

MARCHA ATRAS URGENTE Ayer Cutcsa dió a

Con el informe de la comisión inició la Cámara SATELITES ARTIFICIALES

Sin género de dudas, estas cinco familias que

cer en detalle.

Es de esperar a la mayor brevedad que se haga
el bebé que está por llegar. Esta situación tan Es de esperar a la mayor brevedad que se haga llegar la necesarisima ayuda a estas personas que ponen su confianza en las contribuciones y en la caridad con que les ayudemos.

1) Familia compuesta de ambos cónyuges y ocho hijos, de uno a 10 años, con cerca de medio son de atesas en el pago de su alquiler, y neisonas de activado en el pago de su alquiler, y neisonas de activado en el pago de su alquiler, y neisonas de latas y maderas. El marido está muy enforme del activado y la colorado año de atraso en el pago de su alquiler, y pró- fermo del estómago y la cabeza, habiendo paano de atraso en el pago de su algunet, y pro-ximos a un lanzamiento. Urgentemente necesitan recursos para levantar el desalojo. Precisan además Su esposa también se halla internada en la un carro o carrito para trabajar y poder asi man- actualidad, mientras los cuatro niños que cuentan tener a sus hijos de los que por nada descan se- de 8 años a 8 meses, están al cuidado de los abuepararsc.

2) Familia compuesta por ambos cónyuges y subsistencia. Confiadamente encomendamos a nuescuatro hijos, de 3 a 15 años. El marido, enfermo, tros lectores tan trágica situación. ha sido tratado durante muchos años con escasos resultados. Hoy día, por falta de trabajo estable hijos, de uno a 10 años; la mayorcita sufre trasdel jefe d ela familia, pasan terribles angustias tornos generales y es enferma de la vista, nece-económicas. Por otra parte tienen un hijo enfer-sitando ser atendida. Pasan una angustiosa mimo, y por ello la madre, que lo cuida, no puede dedicar mucho tiempo a su trabajo que son precaria a causa de la falla de trabajo del esposo que es chofer pero está desocupado desde hace carias limpiezas.

Precisan con toda urgencia, una ayuda económica que les permita salir del actual estado de mica que les permita salir del actual estado de micaria: sus entradas anenas les alcanzan para miseria; sus entradas apenas les alcanzan para miseria; sus entradas apenas les alcanzan para y socorrerlos de acuerdo con su necesidad. comer y necesitan por otra parte, con urgencia, abrigos y ropa.

abrigos y ropa.

Nuestros lectores apreciarán la angustia de esta siendo visitadas y tratadas por el Consultorio Social y Jurídico, recibirán de nuestros lectorio Social y Jurídico, recibirán de nuestros lectorio Social y Jurídico, recibirán de nuestros lectorios de 17 años a 18 meses. Por otra parte da con que hagan frente a la desesperante situa-

la madre está por tener familia nuevamente, con ción en que se ven.
lo que su situación económica se vuelve más di-

ficil, ya que el marido carece de trabajo esta- mañana, los donativos que vayan llegando a nues-

ble y ella no puede trabajar casi, a causa de tra casa.

MARCHA ATRAS URGENTE

| The state of the sta

mos contestar que el derecho de un inocente pasa antes que la modasto sino de cien culpables.

MIRANDO PASAR

Se ha hecho público que en una dos prestado la atención a que aludi
Se ha hecho público que en una eficiencia total, considerardas las impunidad del malo, pomos contestar que el derecho de un inocente pasa antes que la
mos contestar que el derecho de un inocente pasa antes que la
mos contestar que el derecho de un inocente pasa antes que la
mos contestar que el derecho de un inocente pasa antes que la
mos contestar que el derecho de un inocente pasa antes que la
mos contestar que el derecho de un inocente pasa antes que la
mos contestar que el derecho de un inocente pasa antes que la
mos contestar que el derecho de un inocente pasa antes que la
mos contestar que el derecho de un inocente pasa antes que la
mos contestar que el derecho de un inocente pasa antes que la
mos contestar que el derecho de un inocente pasa antes que la
mos contestar que el derecho de un inocente pasa antes que la
mos contestar que el derecho de un inocente pasa antes que la
mos contestar que el derecho de un inocente pasa antes que vendían
sustraído al país.

Relató que en un cajón, en cuyo mos por le frigorifico Nacional y
por les organismos de Gobierno han
oblicados por el Frigorifico Nacional y
por los organismos de Gobierno han
oblicados por el Frigorifico Nacional y
por los organismos de Gobierno han
oblicados por el prigorifico Nacional y
por los organismos de Gobierno han
oblicados por el prigorifico Nacional y
por los organismos de Gobierno han
oblicado en razón de las resultados favorables seá nacional com razón de los repetar el monopolio,
por simento, frente a la claridad que
por les mento, frent So he he du miblion que en una contenta de control de la contenta de control de la con

by a position long point of the contract of th Schriftschare, 1967 and the control state of the co

Luego de una larga serie de inerrupciones que convirtieren la exposición casi en un debate libre,
exposición exposición casi en un debate libre,
exposición pudo el doctor Brena continuar su discurso, analizando las disposiciones del proyecto del Dr. Zubitregaba cincuenta mil cruzeiros.

La palabra del gobierno estaba enteramente desacreditada. ria; y expresa que en la misma ley de subsistencias hay medidas legales de penalidades, porque ai legales de penalidades, porque ai fin y al cabo la venta de divisas Después de asistir a un extraor- rina y la Acronáutica. En otra po es encarecimiento del consumo; dinario Congreso de Cirugia Plastiencarecimiento que se multiplica ca en Succia, realizado del 19 al
en las operaciones en cadena, que 5 de agosto, en las cludades de reuniones, marchas y contramarhacen que el dólar a 1.90, se eleve Estocolmo y Upsaia, me encuentro chas hasta que, en la madrugada del hacen que el dólar a 1.90, se eleve a muchísimo más valor, lo que se traduce en evación de divisas y evación de dólares, con intervención de organismos internacionales. Por eso cree que habrá que dar otra estructura al Contralor, a la forma de su integración, a la moificación y ordenamiento de nuestro Cuerpo Consular, al estudio de la diferenciación de cambios, y aún insistiendo en una educación moral, empezando desde la escuela, enseñando los deberes que se tienen también con el Estado, Algo hay que hacer; no dirigismo ni li-

nen también con el Estado, Algo hay que hacer; no dirigismo ni liberalismo; pero sí un ordenamiento que de una vez oriente nuestra vida nacional por los cauces de la seriedad.

Al terminar el Dr. Brena su brillante exposición en medio de numerosos apoyados que subrayaron sus palabras, la Cámara, que iba sus palabras, la Câmara, que iba la agradezco la tatisfacción que caque lo sacrificaron hasta el último quedando sin quorum levantó la da número que recibo me produce, extremo y no lo ampararon en resión.

Pedro V.Pedemonte. — hora de la angustia".

CONSIDERO LAS COMPRAS POR ORGANISMOS DEL LOS RR. PP. ANTONIO FUE FUNDADA LA APAC DEL COLEGIO "DAMASO LARRAÑAGA" DE ROCHA EXPLICA EL OBSERVATORIO FLAMARION FI

En este sentido entendemos que el Dr. Rompani tiene una amplia cil farca en sus manos y que a ella debe dedicar la mayor par-Entendemos que si quedara como único resultado de la gestión l Ministro una reorganización en serió y fundamental de la cancille-la un ajuste de sus servicios a fin de volverlos más efectivos, un horro en los dispendios actuales, eso solo sia suficiente para señasu actuación como benemérita para el país. De ahi que entendemos, salvo que se nos entreguen nuevos elemene Juicio, que ha sido un mal momento de la mayoría del Consejo optar las contradictorias decisiones que comentamos, cuando lo lóhubiera sido disponer que el Dr. Rompani, agradeciera en nomdel país la distinción que se le hacía y dejara para más adelan-un viaje que hoy no resulta imperioso y que, indudablemente, tie-menos elementos de juicio a favor, que su reciente jira por el linente. Balzo, senor Octavio Assuncao y señora, Senora Elena Lussich, Pro. Adolfo Fabregat, señor Jorge Calvetti Doctor Fritz Kalmar y señora, señora Alda Bolasco Susena de Clark Señor Victor Damiani, señor Pablo Gionaola y señora, Gustabo Mendez Schiaffino y señora, Doctor Roberto Martin Valdez y señora, doctor Ernesto Berseri y señor, Sra. for., s. Marita Morquio Marques de for Ernesto Berseri y señor, Sra.

perto Martin Valdez y señora, doctor Ernesto Bergeri y señor, Sra. Paloma Bottini de Morasca, señor Diaz Larriera, Dora Ferez Rompani, Pélix Larremendi y señora, Maestro Carlos Estrada, Señor Ralph Cocling y sna. Señora Raquel Satre de Salamendi, señor Spies y señora. Señora Raquel Satre de Salamendi, señor Spies y señora. Señora Señora

ramendi, señor Spies y señora. Sea dioconda Maria de Los Angeles Mora Otenor Esteban Salaberry y Sra. Sra. Inés Percovich de Aldave, Señora, Pour Juan Pablo Schoeder y Sra. Sra. Maria Diaz de Acosta y Lara de Flores, Diaz, Carmen Acosta y Lara de Flores, Diaz, Carmen Acosta y Lara de Flores, Ana Maria Diaz de Acosta y Lara de Spangemberg, Señora Lucia Armand Ugón de Gardiel, señora Hilda X. de Zozaya, Sr. Jorge Spangemberg, y Sra., Sr. Ventura Berhchesi y señora, Sra. Lucia Garcia Berhchesi y señora, Sra. Lucia Garcia Lagos Ramirez, señoritas Elsa Men-

Vidart, Dr. Ruben Svetogorsky, Sr. Rafael Garcia Mendez, Sres. Ernesto y Adhemar Ottonello, señor Homero Rames Milan, Señor Rene Furest, Sr. Carlos Massey, señor Juan Carlos González, señor Raul Pozzi, señor Helmut Freund, Sr. Anibal Mendez Previtall, señor Luuis Le Roux, señor Jacques Despres, Frof. Adhemar Sche-

orsky, Sr. Oneto, alatuja Soca Diaz Guerra, Su-

Margarita M. de García Capurro

Organizado per el Centro Cultu
In consideration of the Control Cultural Cultural Control Cultural Cultural Control Cultural Cultura

en la Sala Verdi, la interesante y graciosa comedia en 3 actos, i en la Sala Verdi, la interesante y graciosa comedia en 3 actos, i en de Aguna, Dora Tarano de Riai, Roeseñor Hector Laborde, Prof. Hugo
Balzo, senor Octavio Assuncao y En Honor De La Sraa acosta
Señora, Señora Elena Lussich, Pro.
Adolfo Fabregat, señor Jorge Calvetti
La cadorita Novamble de Riai, Roese de Aguna, Dora Tarano de Riai, Roey graciosa comedia en 3 actos, i en de Aguna Dora Tarano de Riai, Roey graciosa comedia en 3 actos, i en de Riai, Roey En Honor Díaz

En Honor Díaz

En Honor Díaz

La cadorita Novamble de Riai, Roese de Aguna Dora Tarano de Riai, Roey Fin de Semana' original del Riai, Roeducción esmañola es debida a Riaducción esmañola es debida a

zadas por José Echave.

'Fin de semana' irá hoy a las 21 y 45 y mañana sábado y el domingo en dos funciones diarias.
Para estas funciones están en venta en las boleterías de la Sala Verdi, las respectivas localidades Verdi, las respectivas localidades en la escala de \$ 1.50 el silón mo todas las suvas parecería ser una afirmación del lizo matrinoen la escala de \$ 1.50 el silón de platea y \$ 0.30 las galerías,

LA TEMPORADA LIRICA

Proseguirá la temporada lírica con la representación el próximo sábado a la hora 21 de otra hermosa ópera de Puccini, 'Madame Butterfly', tragedia inspirada en una obra de Long y Belasco y cuyo libreto pertenece a Illica y Giacosa.

El sentido de esta obra de O'Nelll, cruda, violenta apasionada como de matrica de con la sugas, parecería ser una afirmación del lizo matrinomo de aristas bien definidas, de encontrada violencia, de febril intensidad amorosa.

Pero nada de esto surge de la "chirle", erótica, y por momentes caprosentación de "El Tinglado". Le falta intensidad dramática en los personajes y coherencia en la dirección. Todo se teduce a una sucesión de besos y abrazos, gesticulaciones y desplazamientos sin sentido expresivo, a un dialogado que resba'la sobre las situaciones, subrayadas arbitrariamente por encendido y apagado de rigen los precuyo libreto pertenece a Illica y dad dramática.

En nuestro medio existe un fetichismo por el tentro de Eugenio El próximo martes, a las 18 y

cuyo libreto pertenece a Illica y Giacosa.

Encarnarán los personajes principales de esta ópera la soprano Emma López, la mezzo-soprano Er cilia Quiroga, el tenor Raúl Leguisamo y el barítono Virgillo Luongo.

La dirección estará a cargo del mestra compatriota dun Prota-La dirección estará a cargo del maestro, compatriota Juan Protasi y la puesta en escena del regisseur, Ricardo Moresco.

Esta función del sábado corersponde a la tercera del abono nocturno realizándose el domingo a la hora 15.30 la 2 función del sono puesto de la insigna pañar este conclerto de

FN. EL CLUI DE BILIDGE —
Ours nueva formada brid-fallea se
leva a consequence productive, que can
senson a constitue, que
senson a constitue de
senson a constitue, que
senson a constitue, que
senson a constitue, que
senson a c Maria Ancilita Bouza e Ateema y 18th de Sonza Dinamati, Ancilita Bouza e Ateema y 18th de Sonza Dinamati Acutiva e Ateema y 18th de Sonza Dinamati Acutiva e Ateema y 18th de Sonza Dinamati Acutiva

DE VALOR: a) Se advierte DE FARNBOROUGH

b) Cono de costumbre deberán principal de Cono de Continue de Marian (1997) de Cono de

LOS PAGOS A REALIZARSE HOY EXAMENES EN LA PENSIONES À LA VEJEZ
Orden en que se electuarán los Impuestos Internos.

105 pasos de Pensiones a la Vejez, copasos de Pensiones a la Vejez, copasos de Pensiones a mes de agosto de linciso 5: Dirección de Industrias: Instituto Geológico del Uruguay; I.
1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995.

1995

Express que no concurran fechas podrán hacerlo en los y 8 de setiembre dentro del horario.

La exhibición acrea de este año en fechas podrán hacerlo en los y 8 de setiembre dentro del horario.

La exhibición acrea de este año en fermborough en el mes de setiembre dencia de Maldonado; Alzugaray, ta la fecha la Sociedad de Construc
La exhibición acrea de este año en fermborough en el mes de setiembre dencia de Maldonado; Alzugaray, ta la fecha la Sociedad de Construc
La exhibición acrea de este año en fermborough en el mes de setiembre dencia de Maldonado; Alzugaray, ta la fecha la Sociedad de Construc
La exhibición acrea de este año en fermborough en el mes de setiembre dencia de Maldonado; Alzugaray, ta la fecha la Sociedad de Construc
Alvaro el Instituto Nacional de Constructor de la la fecha la Sociedad de

TEL TRIUNFO DE SIR R. HINTON EN LA CONFERENCIA DE LA

PRÁSHOU & 1 1 A VIEW, 19 page of representation in splicitus, Direction of the plants, Direction

The street of the state of the

DESARROLLO ECONOMICO".—
Hoy a laas 19, en el Ateneo, por el Sr. Hugh Carnes.
IMPRESIONES DEVIME A EUROPA—
Mañana sábado a las 20 y 30 en Casa de España, Sierra 2163 por el sr. José Dans.

de ley sobre la industria lechera que cambio de calor de anhidrido calente al agua, en los generado callente al agua, en los generadores de vapor que está construyen do cese de las remisiones de leche do calente al agua, en los generadores de vapor que está construyen do cese de las remisiones de leche do calente al agua, en los generadores de vapor que está construyen do cese de las remisiones de leche do calente al agua, en los generadores de vapor que está construyen do cese de las remisiones de leche do calente al agua, en los generadores de vapor que está construyen de España, Sierra 2163 por el se de la construyen do cese de las remisiones de leche do calente al agua, en los generadores de vapor que está construyen de Casinaga y señor Marcos Malercambio de calor de anhidrido carlente al agua, en los generadores de vapor que está construyen de Casinaga y señor Marcos Malercambio de calor de anhidrido carlente al agua, en los generadores de vapor que está construyen de Casinaga y señor Marcos Malercambio de calor de anhidrido carlente al agua, en los generadores de vapor que está construyen de Cuentas en su de Babcock y Wilcox.

El Ing. Hinton terminó su exposición refiriéndose al plan decenal del Gobierno Británico para la Utilizalos casos referidos.



ección de la Comisión de Tea-ros Municipales, Teléfs, 83563

rence Rattigan (estreno) por Comedia Nacional con Jose-la Diaz. Piatea \$ 1.50. Gale-s \$ 0.40. Mañana el mismo

ional. Dirección y puesta en na de Concepción Zorrilla.

erias S 0.80. Localidades en TEATRO CIRCULAR. — Ron-au 1288. A las 22 hs.: 'La in-

ción al viaje". EATRO ARTIGAS, Teléfono

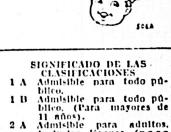
ra de poemas" (2A). TEATRO 18 DE JULIO. Telé-

rograma en dos funciones. Lo-alidades en venta hasta el do-

Nutre, vigoriza, fortalece



No tiene, ni puede tener similares



CARTELERA DE CINES Y TEATROS PARA EL DIA DE HOY CONTINUADOS

a. Hombre violentos (2A). 69 Em-5a. Hombre violentos (24). 6v. Infeboscada trágica (2B). Noche: Emboscada trágica (2B). 2a. Hombres violentos (2A). 3a. Sor alegria (1B). SIELLA D'ITALIA 18.5 y 21; Cortas 2a. Seis sospechosos (2A). 3a. Cabata de la companya (2B).

APOLO a El tren de la muerte (2A). 2a. Con el diablo en el cuerpo (2C). 3a. Lucrecia Borgia (4).— CA-PRI 20.30: Entre gallo y mastin 2a. Forja de vallentes (2A). 3a. Ivanhoe (1B).— ART GAS 20.45: Un dia con

EATRO ARTIGAS, Tellifono
41, Compañía Miguel de Mo1, A las 22: "Espaíl. mislo1 de poemas" (2A).
EATRO 18 DE JULIO. Telé3 85375. A las 22 hs.: Esàculo de ilusionismo (3).

CASABLANCA 20,45: Másvivo que muerto (2A). 2a. Los puentes de Toko-ri (1B).— BIARRITZ Ascsinato, sin crimen (2A). 2a. Obsesión (2B).
NOVELTY THEATRE Ascsinato sin crimen (2A). 2a. Obsesión (2B).— PO

de muéres (20, 23, Obresón (2B), CHANN CHIAND VIELA

CHANN CHIAND

Ilda erra de Munels, Edelwels, Sesser se encuentra mejor la señora Flora

TEATRO SOLIS. Bajo la di-

Fig. 1982 Week and the control of th

NUMEROSOS ASUNTOS TRATO EL BIEN PUBLICO NO SE EXPLICA LA POSICION AUSTRALIA SE PREPARA PARA RECIBIR A LOS UN TRATO EL TRIBUNAL DE CUENTAS LE BIEN PUBLICO UR UGUA YA DE REHUIR LA FINAL Miles do atletas do más do 43 na- cestadio puedo acomodar 90,000 es. El Tribunal de Cuentas de la ¿débito a la cuenta "Tesoro Nacio-Ministros Señores Cersósimo, De porque: 19) La ley Nº 11.448 ctros, los siguientes asuntos: nacionales, pero indicando que

Ministros Benotes Ceramon (1988)

Barbieri, Casaniga, Grompóne y cultad al Poder Ejecutivo para financiar la zafra de especies sacacescribano Rostagnol Bein, en sus rigenas cosechadas en el país para rigenas cosechadas en el país para rigenas cosechadas en los ingenios últimos acuerdos consideró, entre su industrialización en los ingenios Se consideraron varios expedine- misma se hará por intermedio del Se constituyó la Comisión de Pre supuesto de las Cajas de Asignacione Familiares Consejo Central de Asignaciones
Familiates. — Proyecto de presupuesto de la Caja Nº 15 de Durazno para el ejercicio 1955. Paso
a estudio de la Comisión de Presupuesto.

cutivo, se autorizó a la Comisión
Honoraria del Azúcar, a efectuar
adelantos a las empresas azucareras, los mismos se atendieron con
los recursos que administra dicha
Comisión, en tanto que en el presente caso, se dispone de los fon-

Ministerio de Salud Pública. — dos del "Tesoro Nacional". En con Cemuica que oportunamente ren-secuencia, la financiación de dirá cuenta de la inversion de \$ zafra debe realizarse en las conc dira cuenta de la inversión de 3 150.000.00 destinados a la compra de materiales para la lucha contra la poliomielitis.

ciones prevista poor el art. 17 de la ley citada, es decir por inter-medio del Banco de la República Camara de Representantes. —So- requisito que en este caso no apavenciones praeticadas por el Tri- | Licitaciones, adquisiciones direca Caja de Compensación por Desocupación en la industria frigori- Contratación para los servicios de entes de la licitación para expropiación de un terreno desti-pra de durmientes. os aprobados: en la zona de Dublin y R. Uriarte, Banco Ripotecario del Uruguay, procediendo a la adquisición direc-Modificación presupuestal por la del mismo, Ratificase en lo per-que se procede al cambio de deno-UTE. - Expropiación de un precha exproplación debe ser decreta-la por el Poder Ejecutivo y que liado el precio definitivamente, de-liado el precio definitivamente, de-liado el precio definitivamente, deto volver los antecedentes, al Licitación de dos motores marinos. /isto y Registro". Instituto Nal. de Colonización. cartulinas, pepeles y carbón. Supra del rubro "Gastos y Ho- Instituto Nal. de Viviendas Eco-

la intemperie: Máxima: 13.4 a las 11 y 10. - Minima: 7.7 a las 1 y 30. Perspectivas para el día sábado 3. — Inestable, mejorando. Refuerzo del rubro "Gastos y Ho-norarios de Tasadores". Debe reca-nómicas. — Licitaciones para ondiente autoriza- construcción de 18 viviendas a El Servicio de Transmisiones soli-cita reválida para el ejercicio 1955, ... Universidad de la República. -

Municipio de Canelones. — Informe producido por el Contador del gada por la Hispección Gral. de delegado del Tribunal con motivo de una visita de inspección.

Asuntos aplazados yo en ampliación de información: Ministerio de poder Ejecutivo por la Defensa Nacional. — Ordenes de pago Nos. 124 y 125 destinadas a abonar a dos oficiales del Ejército, gastos de enfermedad e intervenciones Girúrrigicas de sus esposas.

Ministerio del Interior. — Resolución do en el 1/11 y el 15/11/152, y a practicar en oportunidad la liquidad la liquidad la licitación realizada por la Hispección Gral. de Policía pada el suministro de producidos por el Contador de la Nación a incluir en la relación de créditos pendientes de Suntinistro de 20/1750, adeudable de Suministro de: 3.000 metros de lona marrón para cortinas y de alambre de cobre.

Ministerio del Interior. — Resolución del poder Ejecutivo por la licitación realizada por la Hispección Gral. de Policía pada el suministro de producidos por el Contador.

Asuntos aplazados yo en ampliación de información: Ministerio de Policía pada el suministro de producidos por el Contador.

Asuntos aplazados yo en ampliación de información: Ministerio de Policía pada el suministro de producidos pendientes de la Nación a incluir en la Nacióna de Policía pada el suministro de 20/1750, adeudable de Suministro de 20/1950, adeudable de Suministro de: 3.000 metros de troley; bocinas para autobuses; repuestos para los para auto

María Margarila Smilh de Mulloni — Patlectó en la Paz del Señor confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal el día 31 de Lavalleja y Maestra de Clase Agosto de 1955. — Su esposo: Esverino Carlos Muttoni; sus hijos: María Noemí y Héctor Liprandi, Carlos Temás y María Blanca Leal Roldán, Blanca Margarita, Daniel e Isabel Vignoli; su hermana; María Celia; su madre política; Ana B. Muttoni; sus hermanas políticos, nietos, sobrinos y demás deudos participan con profundo pesar dicho deceso y el sepelio efectuado ayer en el Cementerio del Buceo y piden una oración por el eterno descanso de su alma, Casa de duelo; Gral, Baldomir 2428. — Emp. LA URUGUAYA MARTINELLI. LA URUGUAYA MARTINELLI.

efectuó designaciones para ocupar cargos técnicos en el Sodre, en el

Confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal el día 31 de Azosto de 1955. — Juan B. Correge participa con profundo dolor el fallecimiento de la señora espoca de su primo y ex-socio Sr. Severino C. Mutatoni y el sepello efectuado ayer en el Comenterio del Bucco y piden una casado por el elegraco de su palma. Casa de duelo: Gral Baldo, con los por el corregion por el elegraco de su alma. Casa de duelo: Gral Baldo, con el Corregio del Viño en el c tioni y el sepello efectuado ayer en el Comenterio del Bucco y piden una oración por el eterno descanso de su alma. Casa de duelo: Gral. Baldomir 2428. — Emp. LA URUGUAYA MARTINELLI.

Taltectó en la Paz del Señor estudios en la Confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Panal el día 31 de agosto de 1955. — Muttoni Harsa, S. A. participa con profundo pesar el fallectmiento de la señora especia de sun ex-principal Sr. Severino C. Muttoni y Sra, madre de sus socios. Ceríos Temás y Daniel Muttoni y el concurso que se realizará en la Dirección Gral. de Institutos por el eterno decomo de su alma. Casa de duelo: Gral, Baldomir 2428.— Emp. LA URUGUAYA MARTINELLI.

pinteria, al señor Domingo M. Pi-

Carmen Pérez de Castelli — (O.E.P.D.) — Falleció en la v la Bendición Panal el Io. de Setiembre de 1955. — Sus hi'os: Debráy, Haydée Morán de Castelli, Fecilicia Gigena de Castelli, Carlos, Fanny Betolaza de Castelli, Elida Forsati de Castelli, Sor Carmen y Nelia Castelli Pérez de Albano: sus heravancs, s''s nietes, bis-nietes, sobrinos primos y demás deudos participen con profundo dolor dicho fallecimiento e invitan a ADMINISTRACION NACIONAL DE **PUERTOS** mas deudos para el acto del sepello que se realizará hoy 2 de Setiembre en el Cementerio de José Batlles y Ordoñez a las 17 horas. Casa mortuo-ria: General Palleja 2683. — Emp. ALVANIZA de Enrique Icart Annost. -LICITACION PUBLICA PUBLICA Nº 1.017 25 de Mayo 148, esq. Guarant Tel. 8.38.81. Adonisición de 8810 ma tros de lónas de diversas clases y 1.600 metros de lo-(O. E. P. D.) — Fallectó en la Paz del Señor ayer 1º de Sertiembre de 1955, — Su señora de algodón, Fecha de apertura: 10 de octubre de 1955, a la irera 16. to y Renata; su señora madre: Ana Ghigliani de Campomar; sus hermanos: Olga C, de Bergalli y Román Bergalli Gorlero, Miguel Walter y Linda Mira de Campomar, Wéshinaton y Lilian P, de Campomar, Héctor y Estela B, de Campomar, Dora C, de Peluffo y Amilicar Peluffo, Célica R, A., (ausente), Maruía, Hugo y Brenda Garaza; sus tíos, sobrinos, primos y demás deudor participan a las personas de su relación dicho fallecimiento e invitan para el acto del sepello que se efectuará hoy 2 del corriente a las 15 y 30 hores. Atención que se egradece, Casa mortueria: Sietra 1731, Cementerio: Central. — Empresa CABLOS SICCO S, C.

Sierra 1734. Cementerio; Central. — Empresa CARLOS SICCO S. C.

Emp. LA URUGUAYA MARTINELLI.

moderados. Análisis continental. — Una

cubre nuestro pals. Perspectivas para mañana.

Estado general de los caminos

— Buenos en todo el país. Temperaturas. — Al abrigo Máxima 11.4 a las 11 y 30 Minima 8.0 a las 4 y 30. - .

Director: Doctor CESAR LUIS EL TIEMPO PARA HOY Pronóstico general hasta las 18 viznas ais!adas. Cielo: cu y moderados, tado general a las 15 hor moderades. Rlo de la Plata: Vientos del S.O. al S.E., fuer-tes y moderados. Costa de la Prov. de Buenos Aires: Vien-tos del S.E. al S.E., fuertes y

así clasificar a un campeón como corresponde en moción, habló de la justicia que se rinde en esta y el Comité Olímpico ha pedido a extremo occident natos sudamericanos, que preveían un partido espe- la reunión.

AYER PRACTICO FUTBOL PEÑAROL Resoluciones de la clones físicas de los atletas no se bourne. El curso que deberán reco-YER PRACTICO FUTBOL PENAKUL Kesoluciones ue la mentación distinta de aquella a que rá determinado y marcado en el licampo de juego de Las Acacias su entrenamiento semanal a base Comisión Nacional campo de juego de Las Acacias su entrenamiento centana. La sacratica de la ciudad equipos de remeros serán alojados. El training, realizado en forma severa, finalizó con un empate de Educación Física se dispondrá de tres campos para en la Hosteria Wendouree, a 13 mi-Los detalles del mismo los ofrecemos a continuación:

El Servicio de Transmisiones solicita revalida. para el ejercicio 1955, i. Universidad de la República. — El Tribunal de Cuentas de la del lacitazión de la sutorizaciones de arios gastos.

Municipio de Paysandú. — Presultad de la República supuesto complementario para 1955. Se hace notar que debió elevarse de la resolución dictada.

Municipio de Colonia. — Rendi contected de la República de la sutorizaciones de arios gastos que los proponentes de la content que al debió elevarse de la content que debió elevarse de la conte Andrade, Mauriño y Gonzalvo; Elena, Hohberg, Romay, González Pla- asuntos.

ve: 19 Froducir sti detamen constitucional, empresando que no tus de mencional conservación que formular al resultado numérico de la mencional surge un efficie por todo concepto de \$ 115.421.74, et cual debrá consumenta de resultado numérico de la mencional surge un efficie por todo concepto de \$ 115.421.74, et cual debrá consumenta de la facilitación de cuentas, de la que surge un efficie por todo concepto de \$ 115.421.74, et cual debrá consumenta de la facilitación de cuentas, de la que surge un efficie por todo concepto de \$ 115.421.74, et cual debrá consumenta de la facilitación de cuentas, de la que surge un efficie por todo concepto de \$ 115.421.74, et cual debrá consumenta de la facilitación de la facilitación para el suministro de tablas y tirantes de la Contaduría Municipal no toma conocimiento, considiento, considiento, configura una relterada irregularidad que debe subsanarse a la brevedad posible y comunicarse a ciste Tribunal las disposiciones adoptadas en tal sentido y 3°) Estésa a la resolución de carácter general de 20/11954.

Municipio de Canclones.— Informe referente a los pedidos nicos de resultado numbrico de la mencional de la

	ENTRADA	S	SALIDAS			
Hora	Compania)	Procedencia	Hora	Compañía	Destino	
04.47	AEROVIAS	Miami	06.36	REAL	1 Uruguaya	
11.48	KLM ·	Amsterdam	09.45	AEKOVIAS	Bs. Aires	
12.15	PLUNA (18)	San Pablo	09.47	PLUNA(13)	SaltAsu	
12.20	SAS	Estocolmo	12.03	PAA (203)	Bs. Aires	
14.24	ALROVIAS	Es. Aires	12.57	SAS	Sgo. Chil	
14.44	PLUNA(3)		13.07	KLM	Sgo. Chil	
15.32	PAA (201)	Bs. Aires	13.40	PLUNA(1)	PaSal	
16.18	ALITALIA	Roma	14.12	PLUNA(3)	RivArti	
18.01	VARIG	Rio Janeiro	16.24	PAA(201)	N. York	
19.43	AEROVIAS		16.55	ALITALIA	Bs. Aires	
20.02	PLUNA(2)	ArSalPa.	18.13	AEROVIAS	Miami	
20.10	LAN	Sgo. Chile	18.41	VARIG	Bs. Aires	
20.22	PLUNA(16)	AsuncSalto		1		

	MONTEVIDEO - BUENOS AIRES (HIDROAVIONES CON BASE EN LA BAIRA - CAUSA)										
ara realizar f de Nacio-											
te restable- consecuencia	ENTRADA\$				8ALIDAS						
ueda defen- BLICO DEL	Hora	Nembre	Bandera	Pasaje	Hora	Nombre	Bandera	l'asaj			
para presen- rta División	12.— 17.—	CX-ANI CX-ANA	Nacion. Nacion.	5 p.	63	CX-ANA	Nacion.	20			
n el Parque en la Tri-	TOTAL: 54 • ESPERADOS HOY. — Primer vuelo a la A SALIR. — A las 9 y a las 16.					TOTAL: 20 s 15 y segundo a las 17.					

U.T.E. Aviso a la Población

La U. T. E. advierte al público que, con motivo de la interrupción ocurrida en las líneas de trasmisión de energía de Rincón del Bonete a Montevideo, PODRIAN SER AFECTADOS LOS SERVICIOS FLECTRICOS EN EL DIA DE HOY, entre la hora 17.30 y la hora 21.30, en las siguientes zonas: Punta Carreta - Politos - Villa Dolores - Buceo - Nuevo Malvín - Malvín - Punta Gorda - Carrasco (excepto Aeropuerto de Carrasco) - Unión (excepto Hospital Pasteur) - Camino Maldonado y Camino Cuchilla Grande.

Montevideo, 2 de setiembre de 1955.

Si bien la informaciones enviadas desde Colombia cial o una determinación por "goal average" en caso han sido muy pobres y carccen por consiguiente de de empates en el primer lugár.

de los delegados uruguayos de acompañar a la mayoría para evitar que se jugara el match final del yoría para evitar que se jugara el match final del Certamen Sudamericano de Básketball que acaba de Certamen Sudamericano de Básketball que acaba de conirco empañar a la capacidad a 110,000 están haciendo ya los preparativos para acomodar debidator mente a todos los equipos deportativos yoría para evitar que se jugaría un partido extraordinario entre los dos los equipos deportativos yoría para evitar que se jugaría un partido extraordinario entre los dos los equipos deportativos y a los espectadores que inun-entre Paraguay y nuestra representación.

Máxime teniendo en cuenta que Paraguay, que no logró nunca un título sudamericano, era partidario de la realización de ese match decisivo, para dario de la realización de ese match decisivo, para destinado de la realización de ese match decisivo, para destinado de la realización de ese match decisivo, para destinado de la realización de ese match decisivo, para destinado de la realización de ese match decisivo, para destinado de la realización de ese match decisivo, para destinado de la realización de ese match decisivo, para destinado de la realización de ese match decisivo, para destinado de la realización de ese match decisivo, para las juste de los hobils de la realización de ese match decisivo, para destinado de la realización de ese match decisivo, para las juste de los hobils de los hobils de los hobils de la realización de ese match decisivo, para decidado.

Olimpicas especiales de hockey fue de los hobils de los hobil asi classificar a un campeon como corresponde en toda justa deportiva.

Sorpresivamente, la delegación uruguaya acompañó a la mayoría, en una decisión que no se ajusta a los reglamentos que establecen claramente la obligatoriedad de realizar un match final en caso de empate en el primer puesto a reculeidad de recular en caso de empate en el primer puesto en caso de la primer puesto en caso de la primer puesto a construyendo en construyendo en construyendo en construyendo en construyendo en construyendo en caso de la primer puesto a construyendo en cons a los regisimentos que establecte. Caracterista de realizar un match final en caso de empate en el primer puesto, resolviéndose las colocaciones secundarias por medio del "goal average", que podría sentar un funesto precedente para fusegún lo acordado en el último Congreso realizado turos campeonatos.

LA CIUDAD OLIMPICA

En los suburbios de la ciudad, a dean este campo se está arterlando personas y en las alturas que ro des está arterlando principal. se está construyendo fa asientos. El velódromo coros 30.00 carlones secundarias por medio del goda de los dirigentes que en nuestra ciudad.

Habrá que esperar la llegada de los dirigentes que estuvieron en Colombia y conocer los detalles de este rando que estaba de nuerdo con el empate, pero que dejaba constancia de que no aceptaba esto como naber decidido tal cosa. Y queremos creer que los mismos sean de importancia, pues es indudable que no han estado acordes con el prestigio e hidalguía de nuestro deporte.

CUCUTA, 1º (UP). — El XVI Congreso Sudamericano de ese deporte entre los equipos de Uruguay y Paraguay, si los dos, como se espera, salen airosos de sus matches

que podría sentar un funesto precedente para 1uturos campeonatos.

La delegación argentina votó afirmativamente, aclabración de que estaba de neuerdo con el empate, pero que dejaba constancia de que no aceptaba esto como nal. Para el alojamiento de unos Juegos, durante la duración de éstos, se edificarán 800 casas.

En esta Ciudad Olimpica Internacional el turos campeonatos.

En esta Ciudad Olimpica — que costará \$ 4.460,000 — no habrá mativamente, sin salvedades.

La delegación del Uruguay votó afirmativamente de los funcionals de los Juegos, durante la duración de éstos, se edificarán 800 casas.

En esta Ciudad Olimpica Internacional el turos campeonatos.

En esta Ciudad Olimpica (el terido ou unos alentos. El velódromo cercano the nueva Ciudad Olimpica (el terreno para colocar otros 30.09 ne capacidad para 10.000 espectador so de constancia de que no aceptaba esto como nun precedente válido para el futuro. Las delegación afirmativamente de como de desta de cuerto como de de constancia de que no aceptaba esto como nun precedente válido para el futuro. Las delegación afirmativamente de constancia de que no aceptaba esto como nun precedente válido para el futuro. Las delegación afirmativamente de constancia de que no aceptaba esto como nativamente de constancia de unos aceptados estas candidados de los defentes que defaba constancia de que no aceptaba esto como nativamente de los de nuestas de constancia porte entre los equipos de Uruguay y Paraguay, si los dos, como se espera, salen airosos de sus matches finales.

La decisión sin precedentos en el básketball sudamericano, fue adoptada por cinco votos afirmativos. El delegado Benítez del Paraguay dejó sa tendrá facilidades sanitarias morestavos. El delegado Benítez del Paraguay dejó sa tendrá facilidades sanitarias morestavos. El delegado Benítez del Paraguay dejó sa tendrá facilidades sanitarias morestavos. El delegado Benítez del Paraguay dejó sa tendrá facilidades sanitarias morestavos. El delegado Benítez del Paraguay dejó sa tendrá facilidades sanitarias morestavos. El delegado Benítez del Paraguay dejó sa tendrá facilidades sanitarias morestavos. El delegado Benítez del Paraguay dejó sa tendrá facilidades sanitarios de verano, época en que sonitario de casas. Cada calculativos. El delegado Benítez del Paraguay dejó sa tendrá facilidades sanitarios de verano, época en que sonitario de casas. Cada calculativos de tendrá facilidades sanitarios del 1956 —estará comprendido en la 1956 americano, fue adoptada por cinco votos afirmativos constancia de que considerada que se nadian viocontra dos negativos. Tres países se encontraban ausentes. Para llegar a esa determinación, el Congreso tuvo que reformar los estatutos de los campeoto tuvo que reformar los estatutos de los campeola ramión

constancia de que considerada que se nadian viode que se nadian viode y por lo general el tiempo es moderavapor. Los distintos servictos con que
contará la ciudad comprenderán centros comerciales, médicos y dentales, lavanderias, barberias, bancos y
acres (566 hectáreas) structural.

Bajo la presidencia del señor Luis

Bajo la presidencia del señor Luis

Bajo la presidencia del señor Luis Los detalles del mismo los direcemos a continuación.

Se jugaron a las órdenes de Obdulio Varela dos períodos de 40 5 minutos con los teams así integrados 5 minutos con los teams así integrados 42 Dr. José Faravelli Musante, Prof. José Faravelli debió ser suplido por Guelmo) y William Martínez; Walter Davoine, Salvador y Darwin Varela; Cruz, Gorni, Míguez, Toja y Borges.

AURINEGROS. — Maldana; Albarracín y Bianchini; Rodríguez

Bianchini; Rodríguez

Mendoza y Dr. Oriente Aguirre rea rios de la Ciudad Olimpica a las ria por todas partes tiene 1.855 km.

distintas zonas deportivas.

Signa, resolviendo entre otros estos 250 INTERPRETES

Cari completamente rodeada de tiene 1.855 km.

2. está situada en la costa de Michael de la Ciudad Olimpica a las ria por todas partes tiene 1.855 km.

2. está situada en la costa de Michael de la Ciudad Olimpica a las ria por todas partes tiene 1.855 km.

2. está situada en la costa de Michael de la Ciudad Olimpica a las ria por todas partes tiene 1.855 km.

2. está situada en la costa de Michael de la Ciudad Olimpica a las ria por todas partes tiene 1.855 km.

2. está situada en la costa de Michael de la Ciudad Olimpica a las ria por todas partes tiene 1.855 km.

2. está situada en la costa de Michael de la Ciudad Olimpica a las ria por todas partes tiene 1.855 km.

2. está situada en la costa de Michael de la Ciudad Olimpica a las ria por todas partes tiene 1.855 km.

2. está situada en la costa de Michael de la Ciudad Olimpica a las ria por todas partes tiene 1.855 km.

2. está situada en la costa de Michael de la Ciudad Olimpica a las ria por todas partes tiene 1.855 km.

2. está situada en la costa de Michael de la Ciudad Olimpica a las ria por todas partes tiene 1.855 km.

2. está situada en la costa de Michael de la Ciudad Olimpica a las ria por todas partes tiene 1.855 km.

2. está situada en la costa de Michael de la Ciudad Olimpica a las ria por todas partes tiene 1.855 km.

2. está situada en la costa de Michael de la Ciudad Olimpica a las ria por todas partes tiene 1.855 km.

2. está situada en la costa de Michael de la Ciudad Olimpica a las ria por todas partes tiene 1.855 km.

2. está situada en la costa de Michael de la Ciudad Olimpica a la las ria partes tiene 1.855 km.

2. está situada en la costa de Mic Los problemas de lenguaje serán te libre de escollos, flujos de ma





Uno de los más grandes trans- repuestos de aviones y equipo Uno de los más grandes transportes aéreos, un "Globemaster' C-124, e las Fuerzas Aéreas de los Estados Unidos, lleegó el miércoles pasado al Aeropuerto Nacional de Carrasco, con equipos y suministros para Uruguay, de acuerdo con el Pacto de Ayuda y Defensa Mutua.

La gigantesca máquina cuatrimotor, comandada por el Capitán J. C. Mc Laughlin, de las Fuerzas aéreas de los Estados Unidos, partió para los Estados Unidos yla Panamá ayer jueves 1º a las 10 de la mañana.

El poderoso aparato puede cargar más de 21 toneiadas de equipo. etc su carga para Montevideo, incluía



EL BIEN PUBLICO

SEGUNDA SECCION

Días pasados publicamos un artículo sobre Cézanne, el gran

EL XIX SALON DE BELLAS ARTES



LINO DINETO. — "MUJER Y NIÑO" 1er. Premio Artistas Extranjeros

STE Salón tiene venta- como en escultura, pero falta en tiempo. jas clarisimas sobre muchos, el sacrificio que jus- Continuaremos los últimos que le pre- tifica al artista y a su obra. análisis de los óleos. Pero conedieron. Nosotros cri- Elogiamos una vez, la exposiamos desde estas columnas, ción de dibujo hecha por En- de los grandes premios. que considerábamos una de- señanza Secundaria en el Subte Pasamos ahora a la escultu-Municipal. Y deciamos que el ra. Fernández Tuduri ha con tórico y escultórico en el esfuerzo del organizador y el quistado aquí la palma con su Los Jurados actuaban con esfuerzo de los estudiantes es- "Campesina", en yeso. Nos gusnaterial que tenían a mano. taban conjugando las bases del ta el motivo y nos gusta la reahazaban obras que luego for- 🕴 arte 🛛 que 🐧 necesitábamos. No 🔝 lización. Fernández Tuduri deaban el Salón de los Indepen- puede haber arte escultórico ni muestra agul que la escultura pictórico, si no hay dibujantes no es el desnudo. Sabemos que ites, esfuerzo muy digno que ado. Se pudo discutir crite- velaban que esto, que es lan y que el cuerpo humano es beartísticos, valoración de al- difícil se estaba conquistando llo por naturaleza, pero es evis obras y desvalorización en una enseñanza ejemplar. dente que había entrado el abu Recordamos, sin embargo, que so del desnudo. Parccería que otras. Sin embargo, justo es onnocerlo, había un propósiinstigar a una mayor dedi- tímulos ni oficiales ni privados. que él. Esta "Campesina" es una mismo. ión de las fuerzas interiores A muchos uruguayos les parece mujer vestida, que está atán- Ramos Paz presentó otro yeviven en el alma de los ar- de más tono traer una tela del dose un pie. Difícil la postura, so, "Juventud" y obtuvo el se- tranjeros sobresale, como es na- Todo francés seguramente oye a la humanidad".

os a salvaguardar el orden de Picasso.

tural. Quiere decir esto, que

poética plástica de Gris estasometida siempre a las re-

parnasianas de una pro-

rigurosa. La admiración

fervorosa del artista se di-

a Mallarnie y Góngora, cu-

s textos gustaba traducir. Su

ora no estará pues ajena a lierta preciosidad en el estilo.

Pero si este estilo refinado,

util, emanado de una orgullo-

artista un "autor dificil", no es,

eguramente, porque él se haya

ntregado a oscuridades volun-

rias ni porque se haya refu-

iado en lo inextrincable de la

Gris gustaba mucho de la paabra de Voltaire: "¡Cuántos se

acen abstractos para parecer

ofundos!". Según expresaba. obra pintada debía conservar

finamiento de la obra de Gris velaría más bien un gusto

uy concreto. Por esta fineza

expresión de la que Vanre-

rgues decia, que era "el em-

o de los términos que dejan

En este sentido Juan Gris pre-

nizaba en el cuadro la bús-

ueda del clemento sorpresa,

isqueda en la cual la imagi-

ión plástica hará los gastos

poética del dialéctico y el

osélito que hay en él, apa

cerá como una especie de re-

rica ardiente y persuasiva.

le llamara el más cubista de

La definición de la retórica

or Aristóteles, que él llamaba

dialéctica de las verosimi-

udes" podria aplicarse a la

bra de Juan Gris. Su estética

élicas. Una de estas figuras, la

'metonymia' designa la desen-

arnación de un objeto bajo la

forma de un signo, de una ini-

cial, si así se quiere, sea el sig-

ao para la cara, por ejemplo,

in óvalo abstracto para el ori-

licio de una jarra; o la metá-

fora que cambia la significación

natural de un objeto en otro: la

curva de la compotera se hará

la de la guitarra. O "L'Autihe-

se", es decir, los cotrastes: dos

formas, dos tonos cualidades

opuestas, se exaltarán unas y

"ccuerda a las "figuras" aristo

os los cubistas.

anto es así, que Gris codifierá la técnica cubista y que

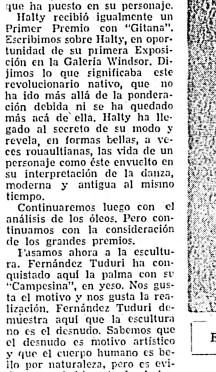
embargo, muy a menudo,

ucho por adivinar".

atracción por la perfección y

absoluto parecen hacer del

sición totalmente arqui- Su apartamiento de toda ma- tinado a ser representado en la





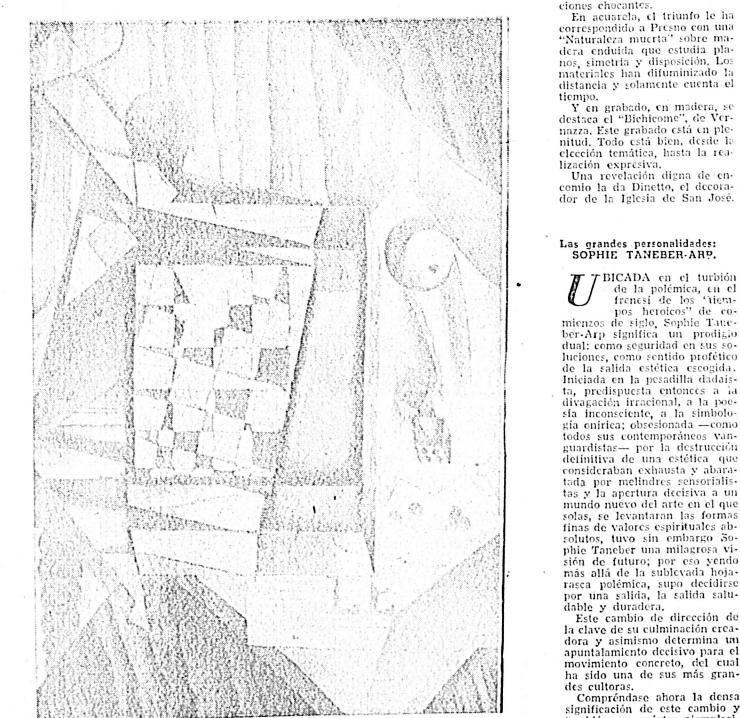
valores tanto en pintura quirir una buena y de calidad ha logrado todo, sin recurrir a masivo, pero con un cuidado pleno de expresividad. mejicana, en piedra, a los "Des Juan Gris construyó su sistema

en los últimos 9 años de su vida de Germán Cabrera. partir de 1918, Juan otras. O aun "L'Hiperbole" que nifestación sentimental y afce- "Galerie des Glaces" del Casti-Gris, al que no le aumenta o disminuye al máxi- tiva rodeará su obra de un se- llo de Versailles. El artista lo clásicos. Cabrera, por el contraquedan más de 9 años de vida, va a construir de vida, va a construir dos para aumentar o disminuir Esta concepción original Juan de vida, va a construir de vida de vi

obra metódicamente, sin rup- el efecto plástico, como ejemplo Gris la enriquecerá hasta el fin del Gran Siglo, ras contrastados. Consolidará el "Portrait de Jossette", etc. Se de su corta existencia. Se ha Si Juan Gris practicó fanátis convicciones y su técnica. siente que tal estética, en su querido representarlo como un camante este culto absoluto de do de otra manera, interpreoccialmente tratará de repre- impersonalidad absoluta, que teórico, sin advertir cuanto ha- la forma, es que su pesimismo tado de otra manera y realizado ntar pacientemente al cubis- traicionaba, sin embargo un bia de lírico y emotivo en su desesperado, tan comprensible de otra manera. como una estética particular trágico involuntario pero muy apriorismo, en su grandeza sim- cuando se piensa en su dolero-10 solamente como un coa- humano, contrastaba con lo que ple y verdadera. Se ha hablado so destino, lo puso siempre por to de procedimientos desti- se ha llamado el expresionismo a su respecto, del siglo XVII y cima de una humanidad que del transenismo y Diaghilev no desdeñaba y en lo hondo de la dos modos o técnicas. El Juraco. Tal será el sentido ge
Un visionario como Lipchitz se equivoca cuando le pidió a cual, según él, no había nada.

do no se ha encasillado en una ral de una obra inspirada por dirá un día a Gris: "Tú desarro- Juan Gris que imaginara un concepción poética de una llas magnificamente tu error". decorado para un "ballet" des-

(M. Raynal y otros: "De Picasso au surrealisme").

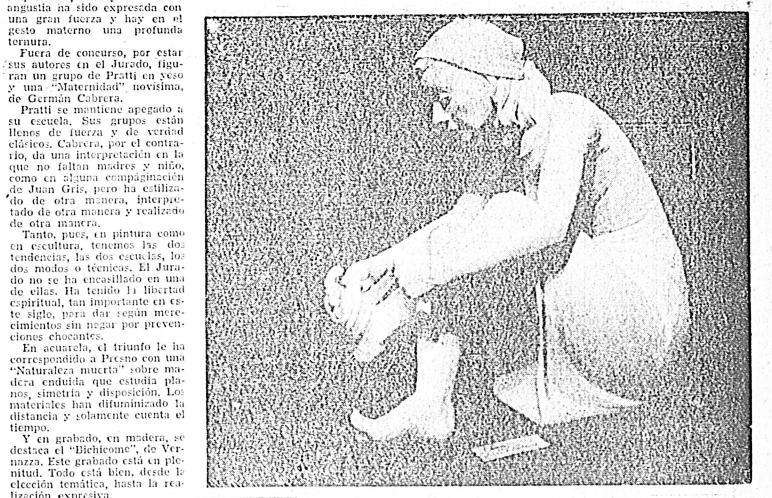


JUAN-GRIS, - "PINTURA"



ADOLFO HALTY .- "GITANA"

furccerse por eso, sino cumplir este Salón. No importa que tocualquier precio, millonadas de con el ansia sagrada que reco- davía quede mucho por andar francos fuertes, no saben cuán- ge las voces que dicen que es , en esa búsqueda y en esas reato ha de haberle costado su ge- menester seguir porque alguien lizaciones. Importa que el ar nio a Cézanne. Nadie lo enten- espera más allá del tiempo tran- tista no espera la creación del sueldo o del premio o del aplau-Apenas uno dijo de él lo sitorio. indispensable para dudar. Cé- Las voces dirán del objeto, de so. Que cree, aunque contra la zanne tiene que haber trabaja- la figuración o de lo aparente- ausencia de todo eso. Su inspido por una imperiosa necesidad mente irracional o abstracto, ración manda, su fuerza sagra nterior. Se reflexionaba sobre Cada una hablará según los do- da ordena; su inquietud no se a interpretación de los demás, nes del artista hablado. Alguna da tregua por carencias más o especialmente los críticos de su dirá: "Lo clásico: he ahí la fi- menos despreciables. tiempo, debia haberse entrega- nalidad"; otro dirá: "el color: he Y es por esto que en vez de do a otra tarca. No es que cre- ahí el secreto"; y otro: "la si- andar buscando defectos," yera más en si mismo que en metría y el espacio; eso es lo inclinamos por estas palabras os otros, que a veces sostiene único digno" y más allá, "la que miran mejor las enormes el artista no tiene muchos es- no había nada más importante ningún recurso extraño al arte muy penderable de los elemen- a un artista y otras veces le da medida y la razón y nada de posibilidades nacionales. la sensación falsa del genio, si- ellos"; y hasta: "lo irracional: Nuestros artistas dan sus pa En el Premio a artistas ex- no que obedecía a las voces. esto es lo único que le queda sos firmes. Han sentido, como extranjero, que de pronto nada difícil el equilibrio, difícil la gundo premio. Es un desnudo tural la escultura de Diaz Ye- voces extrañas, como las que Pero la inquietud artística, el ciones de todos los movimien-Es evidente que en el país vale o vale poco, en vez de ad- revelación. Fernández Tuduri lo bien realizado, tal vez harto pes. Es una firme realización, oía la Doncella santa. No serán alma de lo que es común y de tos nuevos. Y sin embargo, enaquellas voces, pero son tam- lo que no lo es; el secreto, el tran en ellos con suma cautela. Fernández Larrinaga ha ex- bién voces. Esta lección de Cé- misterio, todo es esfuerzo y de- No es el arrebato de la imitazanne es para todos los artistas. dicación y búsqueda afanosa.



RUBEN FERNANDEZ TUDURI. — "CAMPESINA"

La III Bienal de Arte Moderno en San Pablo

ber-Arp significa un prodigio dual: como seguridad en sus soluciones, como sentido profético Iniciada en la pesadilla dadais- la poderosa influencia de sig- en las que se introduce la li- construidas que sean, subordide la salida estética escogida. ta, predispuesta entonces a la nificativas personalidades inme- nea, el ritmo se crea por el jue- nan su significación a la signidivagación irracional, a la poe- diatas, como Paul Klee y Jean go de trazos que se recuesta ficación del conjunto; es decic, sia inconsciente, a la simbolo- Arp, su propio esposo, Sophie contra la trama de planos de- que cada tramo del lenguaje vagia onirica; obsesionada —como Taneber eligió el lenguaje geo- terminando entre ambos ele- le no por si, sino en función de todos sus contemporáneos van- métrico; pasó así de los riesgo- mentos --plano y línea- un sus relaciones con los tramos guardistas— por la destrucción sos devaneos destructivos de la diálogo dinámico. Estos últimos aledaños. Esto la separa de la definitiva de una estética que exhaltación de lo inconsciente a son los que orientan la compo- creación de Mondrian, el cual consideraban exhausta y abara- una posición constructiva, con sición según un sentido explici- se interesa tanto por el sentido tada por melindres sensorialis-tas y la apertura decisiva a un ideal. Sophie Taneber-Arp se cambio, aún cuando el ritmo de su vinculación con las demundo nuevo del arte en el que incorpora así a una nueva fe. imponga una distribución ágil más; por eso un cuadrado de solas, se levantaran las formas Entra en ella por auténtica nefinas de valores espirituales ab- cesidad, de ahí que entre tan cia de las formas establece una guración, como extensión y cosolutos, tuvo sin embargo So- segura. phie Taneber una milagrosa viAunque sirviéndose de foive la composición de un equiubicación. sión de futuro; por eso yendo mas geométricas, Sophie Tane- librio de lo estático y lo dinámás allá de la sublevada hoja- ber elabora un sentido personal mico. rasca polémica, supo decidirse del signo; es decir, que compor una salida, la salida salu- plica la estructura primaria de plica la estructura primaria de ca la expresión equilibrada se propia figura la extremada meiable y duradera.

Este cambio de dirección de las figuras de geometria —cuamaneja exclusivamente con ejes
dida del espacio que los sepa
maneja exclusivamente con ejes
maneja exclusiva la clave de su culminación crea- pecio- incorporándolas a un dora y asimismo determina un ritmo de invención propia. Ciaapuntalamiento decisivo para el ro está que esa invención no es les, y con ellas el espacio cen cia espiritual. For eso Kandinsmovimiento concreto, del cual caprichosa y arbitraria, sino que trifugo. ha sido una de sus más gran- continúa el esquema de propor-

Una revelación digna de en-

SOPHIE TANEBER-ARP.

BICADA en el turbión de la polémica, en el frenesi de los 'tiem-pos heroicos' de co-

mienzos de siglo. Sophie Tane-

ciones de índole matemática. En Como se deduce de estas cons-Compréndase ahora la densa las obras de manejo exclusivo tataciones el carácter expresivo cativo silencio. Cuando se consignificación de este cambio y del plano, los ritmos están da- en la obra de Taneber-Arp es- templa la obra de Sophie Tatambién su carácter ejemplari- dos por la prolongación y que- tá dado antes que nada por la neber-Arp se comprende acabazante para muchos indecisos, bradura del rectangulo y asi- composición; en ella, justamen- damente la purísima emoción de

quietud, que finalmente resuel- mo color y luego también come

Sophie Taneber en cambio, se ca la expresión equilibrada se propia figura la extremada meoctogonales; en cambio, cuando ra, medida que no es solamen busca la expresión de fuga di- te exactitud matemática sino ky ha podido decir de sus obras que son formas mudas moviéndose en un espacio de significreadores de nuestra época que mismo por la repetición perió- te culmina el genio de la arse debaten en un subjetivo pa- dica de una forma, los circulos tista suiza. Tan es así que aún

En las series de circulos de

CELINA ROLLERI LOPEZ. taleo sin sentido. No obstante habitualmente. En otras obras, sus formas, por personales y

LA EXPOSICION DE LA 19

gran público, pusieron de ma

nifiesto la importancia de la re-

volución que el descubrimiento

de la energia atómica ha pro-

vocado en la historia, en esta

mitad del siglo XX. Ambas per-

mitieron una "misse au point"

teria. Puede ahora tentarse és-

ta, casi acabadamente, porque,

sin duda, subsisten todavia al-

gunos secretos, Tanto la cien-

cia como la industria se los han

fesional, no de orden militar.

exista la protección de un "bre-

El hecho de que estemos obli-

gados hoy en día a hablar de

'fines pacíficos" -expresaba un

omentarista de "La Suisso"-

muestra bien a qué grado de

subversión del pensamiento he-

mos llegado. Al punto de no

poder concebir el progreso cien-

iffico y sus aplicaciones prác-

ticas, sino para fines destruc-

tivos y mortales. Y se asombra

uno de descubrir que pueden

haber aplicaciones realmente

acificas, es decir, que estén al

rvicio del hombre, tanto del

ndividuo como de la humani-

dad toda entera. Y es un asom-

bro real para muchos, porque,

no hace tanto tiempo, precisa-

mente en Ginebra, gente pon-

derada manifestaba su oposición

a la instalación allí de los la-

entre Européen de Recherches

en fines puramente pacíficos,

Reconozcamos, sin embargo,

hace escasos meses se sa-

muy poco sobre esta revo-

ción pacífica y que, fuera de

especialistas, se ignoraba ca-

todo de la energia nuclear y

n a sus investigaciones en el

a la producción alimenticia

ampo de la salud, del estímu-

iología y en la industria.

El 8 de agosto abria sus

uertas en el Palacio de las

ayente de la muestra, que

De acuerdo con el decir clá-

pobre. No lo es el marinero

tiene un barco, el labrador

tiene una yunta de bueyes

an Francisco trataria, sin du-

de atenuar, con su dulce

uijón de oraciones, los efec-

implos de una desigualdad

En las Florecillas se ve al

bienes están en un nivel su-

social. San Francisco re-

los convierte, hace de csos

nes un reparto que benefi-

a teoria es asi interesante.

es, tan noble sentimiento se

vinculado a las ideas del

blo y a programas de insti-

y se piensa que la corrup-

de los poseedores y la de-

eración de los pobres pro-

ueza pública. Se relaciona

problema con la afirmación

hacerlo todo :debe haber

stado puede saber mejor a

uelto en una nube de ambi-

on, pero sacrificado. Puede

ría a familias en formación

ior al de la riqueza con fun-

n pequeño agro.

nómica extrema.

INAUGURACION DE

emplear la terminología

las que aconsejan ciertas reti-

CONFERENCIA INTERNACIO.

A Conferencia de Gine

bra y las Exposiciones

comprensible para el

René Nesser, declaraba ese día; distintos stands oficiales que

"Nuestra exposición ofrece a anunciaban al público el na-

se tomen el trabajo de estudiar sus riquezas, un cúmulo de in-

formaciones y documentos que expuesto. Significaba la Expo-

y los ingenieros en el dominio mejor la evolución futura de

de la energia atómica, son ca- nuestra civilización y las nue-

trucción masiva de los hom- mo. Nunca el hombre había si-

otros fines que a los de la des- go de la desintegración del áto-

descubrimiento, Lo que se pue- tenía una presentación extre-

de afirmar hoy con certeza, es mamente vivaz, de agradable

bres de energia, de la energia Luego de una manera de intro-

necesaria a la vida y al desa- ducción con la frase de Demó-

a una velocidad vertiginosa, finfa el átomo, vecina ésta a

mientras que sabemos que no los retratos de Einstein y de

nuestras fuentes actuales y has- presentan al hombre a través

ta ahora clásicas de la energia, de las edades, el visitante asis-

se encaminen inexorablemente tia a la proyección de un film

hacia su agotamiento definitivo. que le daba los elementos ne-

constituye una fuente nueva ca- versa después. El silm es un

El Secretario General de las re a las aplicaciones pacíficas

Naciones Unidas, Sr. Dag Ham- de la energia atómica. Los pro-

marskjöld, afirmó: "Esta Expo- tones y los neutrones tienen cu-

sición es una manifestación de riosas figuras, el medidor de

toda entera los descubrimientos atrayente. Los trenes, los bar-

científicos más recientes debi- cos, los aviones y otros medios

tra a todos que estamos en el dola bajo capas de tecnicolor.

umbral de una evolución indus- Sólo era seria la voz que co-

trial nueva, que fuerzas de la mentaba los dibujos. El texto

naturaleza, dirigidas hasta hoy sobrio se dirigia al más profa-

a la destrución, pueden contri- no de los profanos, lo iniciaba

miento de la suerte de los pue- hasta la conclusión: "de la uti-

blos. Después de los años som- lización de la fuerza atómica

brios que venimos de atrave- depende nuestro porvenir, el de

sar, es, sobre todo, un acto de nuestros niños, el de nuestra

ormaba parte integrante de la ingeniosidad del mundo no ten-

xposición Oficial de los Esta- drian objeto si no alcanzaran de los alquimistas. Puede mo- nuevo tipo de reactor que pro-

Ya nos hemos ocupado que vuestra presencia en nues- ta afirmación; uno interrogan- aparato permitirá realizar nu-

Fresidente del Comité Or- Damos ahora a continuación mente, separan a los dos hom- eléctrica. Los norteamericanos

más apto frente a su destino, crear otro elemento". El alqui-

Es porque os empeñáis en ello, mista y el físico ilustraban es-

INVENCION FRANCISCANA

buir poderosamente al mejora- en mil y un descubrimiento,

dos al genio del hombre. Mues- de transporte, bailan la farán-

a voluntad de los gobiernos y Geiger es un ridículo buen hom-

si inagotable de esta indispen- dibujo animado que con diver

está lejos el momento en el que una serie de personajes que re-

rrollo de la humanidad, crecen crito, que hace 2.413 años de-

les darán la prueba de que los sición algo de una importancia notables trabajos de los sabios incalculable para comprender

cimiento de una nueva época.

do colocado delante de una tal

sintesis de promesas prodigio-

sas, realizadas por la ciencia y

El stand de Estados Unidos

colorido, sugestiva al máximo.

cesarios para comprender lo que

tidas representaciones se refie-

bre, las radiaciones semeian on-

das sonoras plateadas. Todo es

La exposición propiamente d

cha, ocupaba una amplia sala,

enteramente reservada a foto

grafías, maquettes, representa-

ciones vivas y muy sugestivas

del átomo, de su desintegración,

de los elementos radioactivos,

de su valor en tal o cual apli-

cación. Los norteamericanos -

decla "Tribune de Genéve"-

saben hablar a la imaginación

mo es la unidad fundamental de

la materia. Alrededor del áto-

mo gira un cortejo de electro-

comparable al de un sistema

solar". O esto: "El átomo es a

una manzana lo que la manza-

na es al globo terráqueo". Y to

do bajo un sistema solar bien

representado bajo átomos en

forma de pelotas de ping-pong.

Y más adelante: "Hoy es po-

do sus provetas y el otro tra-

bajando delante de un reactor

Algunos cientos de años, sola-

haber un hombre que diga: cho en el centro de la deleitosa. Santo; pero con la seguridad

bajo la manzana y la tierra.

nes. La estructura del átomo es

y destacar lo esencial: "El áto-

NORTEAMERICANA

aquellos de sus visitantes que

de la situación actual en la ma- paces de servir, en adelante, a vas posibilidades humanas, lue

bres y de sus obras. Una era

nueva acaba de nacer, la del

"átomo para la paz", que está

dria decirnos, desde ahora, don-

de se detendrán las aplicacio-

que las necesidades de los hom-

Pues bien, la fisión del átomo

de los hombres de hacer servir

para el bien de la humanidad

fe en el progreso de la ciencia, raza".

confianza en el porvenir mejor

Y por último, el Vice Presi-

dente del Consejo de Estado Sui-

zo, Sr. Aymon de Senarciens,

los numerosos visitantes que re-

estos locales con la convicción

de que la energía atómica está

no es una horrible arma de

que toda la ciencia y toda la

fuera un gran capitalista sin ca-

del mar y de aguas cristalinas,

como ningún rico sabe hacerlo,

en la opulencia de la natura-

jares de la mesa del rico, y

duermen en pajares bien ca-

lientes en invierno. Muchos han

dado la vuelta al mundo desem-

peñando oficios ocasionales que

toman y dejan con envidiable

libertad aventurera, y terminan

en los pórticos de las iglesias

pués de haber sido pobres si-

Estos pobres, en la época en

tenecia a esta banda, me llama-

losofía de Abelardo; les era sos-

pechoso porque ponía reparos a

ese sibaritismo que podría de-

cirse delictuoso o cínico. Estos

Unidos y que fué instalado dal fin, si ellas no son capaces dificar la estructura del núcleo

guerra, sino que abre, al con-

perfectamente dominada, que

cibiréis desde mañana, quitan

de todos los pueblos".

reservado a pesar de tratarse de en sus primeros balbuceos, es la investigación.

llenar fines pacíficos. Son ra- cierto, pero del cual ya ni cl

zones de orden comercial y pro- más grande de los sablos po-

cencias por lo menos hasta que nes prácticas y paessicas de su

ría de los grandes países da- en la paz. Es una prueba de

s por la nueva energía, o de dijo en su discurso: "Vuestro

versiciones, la muestra de las trario, las más amplias pers-

mpresas privadas y, al día si- pectivas en lo que concierne a

ente, se inauguraban solem- su utilización cotidiana. Muchos

pente las Exposiciones Ofi- están de acuerdo en decir que

es, presentadas por varios de hemos entrado en una era ató-

Conferencia, en el mismo Pa- ro rica en perspectivas agrada-

Unión Carbide, acaso lo más presentar no lo dudan. Piensan

Gobiernos representados en mica plena de interrogantes, pe-

de las Naciones. Aparte bles, vivificantes. Las autorida-

el concretamente en nues- tra ciudad será útil y se verá

to frente a muchos ricos cu- leza. Saborean también los man

dades económicas erezenn falsas los resortes de la limos-

asta cierto nivel. En algunos na; son pobres decadentes des

dal de trabajo, y lo demás a ban "el escolar". Yo era un li-

obra filantrípica. No se con- cenciado que venía de Paris

e el capital ocioso, parasita- quemado en los fuegos de la fi-

o unos administradores de la co les agotaba las fuentes de

mizador de la Exposición, Sr. una rápida descripción de los bres.

ediciones del 20 y 24 de coronada por el éxito".

aplicación de los isotopos en fin, señores, será alcanzado si

ETROPE GIRLS

STATE OF THE STATE

de Calder Hall, en Gran Bretaña.

produce el 85% de los isótopos

utilizados en los Estados Uni-

nessee, en Oak-Ridge, El visi-

tante veia manipular verdade-

ros isótopos, con todas las pre-

cauciones que impone tal tra-

El curioso podía encontrar

alli otros modelos de reactores

menos importantes. Uno de

ellos puede ser transportado en

una caja. Asimismo se exhibían

combinaciones posibles, por la

adaptación, de varios aparatos

ducirá 60.000 Kw. La electrici-

métodos habituales, pero este

merosas experiencias extrema-

damente útiles para llegar a ba-

creen que, en teoría, se podrían

blaban las almas con el arre-

bato de la palabra evangélica.

y se veía el corazón del Santo

de gracia. De pronto, el pobre

rdiendo en llamas de amor y

nemigo levanta en alto la pa-

a de capón y grita y muestra

ante los fieles atónitos que la

to es una impostura.

pobreza v abstinencia del San-

e convirtió en un pacecillo lu

mino o en manos del mendigo.

Súbitamente la pata de capón

Todos se abalanzaron al po-

re, que aún no había visto que '

EDUARDO DIESTE Y LA CULTURA HISPANO AMERICANA

gado para hablar de Eduardo Dieste, Todavia hay lágrimas y adieses que turban la voz; y al conmemorarse hoy m año de su paso hacía la vida que no se mui, estoy considerando algunas noticias europeas por las que sé que se trabaja, en España y en Holanda, en estudios sobre la obra de nuestro Se trata, en lo que a la cultura uruguaya se

refiere, de un caso singular en cuanto a la riqueza y profundidad de esta obra, y en cuanto procimiento de la misma: desconocimien que va, desde los términos más inmediatos de la historia cultural del país, hasta los más profundos de una valorización a la que estamos obligados, y que la critica todavia no ha hecho. Seguramente este desconocimiento, esta soledad de una obra esencial, se deben en parte al carácter de la misma, en razón de sus calida des y de las dificultades que su originalidad plan tea a lectores y críticos demasiado cómodos, no habituados a afrontar valerosamente las obras en si mismas, sin el esquema escolar o los apoyos que una autoridad más o menos auténtica s proporciona, y que son -naturalmente- preuicios conque se alimenta la mediocridad funciones tan nobles como la lectura y la critica. Seguramente, también, este desconceimiento tiene una importante raiz en el estilo personal de Eduardo Dieste, quien poseía, junto a un poderoso don de renunciamiento y libertad, una vocación de soledades que cuenta entre sus me-

Así su obra, testimonio de un proceso de pensamiento y de un proceso espiritual, y a la vez expresión literaria en la que se dan valores es ilísticos realmente singulares dentro de la Literatura hispano-americana, solamente se conoce bien y se valoriza en España, en toda la dimenn de su jerarquía y de su profunda originalidad. No sé de otros medios en que tal conocimiento y valoración sean difundidos, exceptuando un grupo de estudiosos y de amigos fervientes en el Plata, Del resto de América no hay que pensar: ya sabemos bien a qué se reduce el llamado intercambio intelectual entre sus países, y los equívocos dolorosos creados por el más frivolo "turismo intelectual", consignados en increibles notas periodísticas o críticas, en más o menos pretenciosos juicios reveladores de una lige reza agraviante que hiere a la dignidad de la cultura y a la sensibilidad de creadores y sentidores del Arte. Parecería que ningún autor de

La obra de Eduardo Dieste abarca extensas 20 nas: Teatro, Ensayo, Critica literaria, Critica de Artes Plásticas, Novela, intimamente ligadas en una unidad que supera a la división de géneros y que tiene su fuente en la unidad de un proceso intimo del ser frente al mundo, del ser frente a si mismo, del ser frente a Dios, expresado e lenguaje de firme entidad que es el lenguaje de

calidad se libra de tan vergonzosa prueba.

Tuyo el escritor una formación de gran rique- presión aleccionadora: "religio es libertas". za y gravedad en medio europeo, apoyada en fir- Fiel a sus fuentes, la obra de Eduardo Dieste, representativos escritores de España, late el esme tradición familiar; tuvo además posibilidades obra de clásico, muestra a nuestros ojos ávidos de reulizar experiencias singulares —ligadas a la las líneas de su pensamiento, en una expresión Dieste a través de su linaje y a través de su exvoluntad y al destino de Buscón Poeta-, Por de firmes estructuras cristalinas, que no excluprovidencial don pudo, además, elaborar los ras- yen la flexibilidad necesaria para esta adecua- tos, en sus acentos populares, en sus más progos de su estilo y pensar por si mismo los pro- ción de medios a fines, notable en toda obra real- fundas fuentes folklóricas. blemas con una libertad dramática y un rigor mente viva, ni para la afirmación de una gracia Quizá también esta flexibilidad graciosa que jotesca, de un Eduardo Dieste inolvidable, Maesaustero; y guardar intacta la originalidad de los gentilicia que resplandece, con señorio, en todas no turba tal firme estructura, y en la que asoma tro de Arte y de Fe. autodidactos. Como si en él se cumpliera, en pro- las páginas de este escritor. Quizá en esa firme tantas veces el gesto gentil y la ternura de aquel Settembre 2 de 1953.

la mitad de la vida de

segura de raiz y lle-

na de jugos y calidades en el

fruto, a la espera tan sólo de

quien lo tome, que luego reci-

birá satisfacción y deleite. Así

es el caso del doctor Figari, an-

brillo, en la elocuencia de los

colores. No es que guste a to-

dos. Porque si un artista o cual-

han seguido los imantados pies

del vulgo. Dificil cosa es reco-

nocer quien sea el vulgo; no

social tampoco, siendo rico y

pobre a un tiempo; ni es cues-

tión de letras, pues lo hay doc-

fuimos formados. Pero es en-

numerosos cuadros de negros.

además de dar una idea inexac-

ta del país, serian impropios pa-

ra decorar un ambiente refina-

do, emitió esta frase que tiene

mucha miga: "Nadie es más

rumboso en los gustos que el

vulgo". A quien le caiga el sa-

Sirva también esta frase para

una coruscante aristocracia.

decoraciones en el pecho del le-

vitón ajustado y los andares de

bargo, como ellos quieren dar

a entender con cierto desaire,

que si bien no se trata de una

broma, si, en cambio, de reyes

a la moderna o constitucionales

Bello lienzo que, debido a sus

tintas planas, reluce más que

otros ejecutados con la matiza-

ción característica del pintor.

Cuando los reyes van a visitar

un poco la linea para dar paso

tida de seda se acerca a la por-

de un vaho de animalidad gozo- las cuartillas no revelan todas

sa: no será la reina esta dama las quebradas del párrafo re-

que se agacha para subirse una dondo; pero nada les falta

media; ni el rey, alguno de los cuando las vemos, de lo nece-

dos negrasos en mangas de ca- sario para dar la ilusión de un

misa que se frotan espalda con organismo vivo, movimiento

espalda enardecidos. Una rosa- formas variadas y hasta len-

da nubecilla, propia de un cua- guaje. Gatos por todas partes

dro piadoso antiguo se asoma dormidos, para marcar un rit-

con el cielo por encima del hol- mo animado al tiempo sin ho-

gorio ritmico y casi ritual. Que ras del hogar, o en desliz caza-

yo, que se lo ponga.

tretenido, sea o no útil, discu-



EDUARDO DIESTE, POR ADOLFO PASTOR

ceso vivisimo, el amplio sentido de aquella ex- estructura, en esa severa forma, en esa riqueza firme de un lenguaje comparable al de los más condido pulso de esta tradición recibida por

ser, tiene conexiones con su raiz americana; con las imágenes de un paisaje uruguayo intensamente amado y vivido por el escritor; y con el alma y la expresión de su madre, criatura adnirable, nacida en nuestras tierras de Rocha, En boca de señores, de pescadores, de marineros, de santas mujeres de pueblo, vi yo resplandecer los testimonios más hermosos sobre la presencia heroica y nobilisima, sobre la expresión hablada y sobre el gesto, sobre el alma maravillosa de esta uruguaya que partió muy joven para levantar, en nedio del dulce paisaje gallego, la casa hecha de piedra, de señorio y de amistad que todavia es refugio de fervientes romeros en el aire extático

revela algo emocionante: la vida heroica de un démico, transmitido a los meno sea un pinol"; o frente a un pinol de la vida heroica de un demico, transmitido a los menos en un pinol"; o frente a un pinol de la vida heroica de la vida heroica de un pinol de la vida heroica de la v revela algo emocionante: la vida heroica de la hombre entregado a la meditación, al más rigunos por iniciación y a los más cervatillo: "¡Lástima que no te:
autoritariamente. No se trata de un elefante!! roso estudio, al más personal, libre, arriesgado, valeroso estudio; de un hombre entregado a un hacer un paralelo peyorativo, constante inquirir sobre el gran misterio que nos sino de esto, en que radica el rodea y nos invade; y a la vez a la acción ge- mal; un paralelismo que hasta ne a dar en condescende nerosa, a la misión de tipo cultural, a una terca sacrificada tendencia didáctica (en el mejor dad del conocimiento humano y, de su contenido. Formular yar sacrificada (endencia didictica didictica di sacrificada (endencia didictica di sacrificada (endencia didictica didictica didictica di sacrificada (endencia di endencia di sacrificada (endencia di endencia di e go un ardiente, conmoyedor testimonio de esta ral. go un ardiente, conmoyedor testimonio de esta verdad poco sabida y tan poco vivida, tan esen. La corriente folklórica del coprintiu, un respecto incredulo no manifolia del coprintiu cial tal la que se consigna en la crítica hecha nocimiento se ha mantenido es una solución respetable por Vaz Ferreira a la falsa antítesis entre hompres de pensamiento y hombres de acción, o tal acatamiento a la realidad prea que resplandece en la parábola del rey hostalario, de Rodó. Los pasos de Eduardo Dieste en el mundo, en la acción didáctica, en la rueda de amigos, se re- determina por imperativo vital, gistran en su obra hasta en directos documen- y se transmite por via de amor; ha de entenderse como un os de singular valor para la historia de la cul- se produce y reproduce orgánitura uruguaya. Así, todo el proceso de la Agru- camente y por linajes. La co- de realidad. Cada ciclo histó pación Teseo; así las huellas de su trabajo intenso en el Liceo de Melo en su plan sobre Ense- ja del principio de realidad pre- verdadera, insuperable, como la nanza, tan vivo como desconocido (jen un país via, y más cada vez piérdese en demás criaturas: el cervatille que necesita urgentes soluciones a tal problema!); el círculo vicioso de sus teorias timido como una niña; el card así su original proyecto sobre concursos y jura- abstractas. Bien están las cien- solidario de los arenales; y dos para estímulo de los artistas. Todas estas cias, pero han de reconocer este andanzas se unen, según una línea intima, con- principlo, si quieren ser algo inua y estrictamente personal, a las andanzas más que la ceniza de un sueño: del poeta, a las aventuras del pensamiento, a la si existía ya en el tiempo más experiencia de paisajes, de seres, de hermosas antiguo una realidad previa, con bre está construída con la miscreaciones de Arte. Y dan, en la totalidad de la sus órdenes de gracia, de acción ma perfección que sus ojos. obra de Eduardo Dieste, un mundo cuajado de y devoción; una realidad previa presencias bellas, presidido por la noble actitud en que hoy vivimos los morta-

Hoy recuerdo el alma dramática de Eduardo Dieste y la asocio a una imagen que él amaba, y que trajo muchas veces al aire de sus ejemplos preciosos y de su glosa plena de inteligencia y Es la imagen conque termina aquella visión de alomas aleteantes, tan reales y tan misteriosas, de Juan Parra del Riego. Los versos dicen:

pero más alta que todas ¡cómo mi alma palpitó! vi a otra que arriba... jarriba!... (ya nadie la como el ave del Espíritu solitaria se quedó.

conocer u olvidar tales rasgos?...

En tan último vuelo, v más allá, veo los vuelos altos y libres de aquella alma entregada, qui-ESTHER DE CACERES.

Cúneo, de una gran diversidad

de tonos, francos y brillantes

animados de una ondulación

profunda e irisada en toda la

Pero si en algunos cuadros de

Figari no está el color en su

riqueza, está en todos la gracia

en su plenitud. El paisano de

marca un sesgo de la media ca-

badas polleras en la verde gru-

gauchos picarescos; el pericón

bailado en el patio de la estan-

levanta las estrellas y el coro

esperan, y la esperan todos; la

serie más gris y también má

ta v oblicua por las lomadas: v

otros muchos llenos de paz y de

frescura, pintados con la senci-

PEDRO FIGARI, PINTOR DE PASADAS COSTUMBRES

generalmente aplaudido, es que trazos en fuga, de matices, de muebles, de las telas y de los emocionada. marcha por la senda de la memanchas, en la cual se refleja objetos. En los saraos bajo el Por esto se ha suscitado la diocridad, por donde siempre sutilmente la vida psicológica centelleo mágico de las arañas cuestión de si debería considede cada escena; y qué audaces de caireles huecos miriñaques, rarse a Figari más caricaturista deformaciones, efecto de una buscada visión directa en el luminosos plumajas que los jótiene raza, es peregrino; clase bárbaro en el cuadro de la receta y entre muchos, cuando el como pajarracos. En medio de orden los grabados y aguafuertorado; y aún se puede pensar si no es la pasta de que todos guaje de la fluidez de la mira- que multiplica y crea imagina- de Holbein, Caillot, Goya, Dauda y de los pensamientos; y lo rrir acerca de sus caracteres. El gari pinta imágenes o impresiones vivas de las cosas, y no las parecido al de Bonnard, nunca obra y la de los primeros que Lautrec, Anglada y tantos grando por medio de un repórter a cosas mismas, en el sentido clála ridícula objección de que sus sico, por abstracción de toda características de su pintura y las comedias de Aristófanes, aún siglo, Figuraciones de elemenimagen nerviosa o subjetiva.

No solamente los negros de Figari parecen personajes humanizados de fábula que se visten de seda y miman el ceremonial de los actos mundanos y los varios de la vida corriente sobre dos pies, sino tambi;n las entrar ya en la obra de nues- figuritas de carnes blancas tictro gran artista. Muchos de sus nen actitudes, visages, formas negros tienen aires y atavios de de un marcado acento animal. Sobre el damero del patio, la Véase como llegan los reyes al mujer vestida de rojo que se candombe. La chimenea ladea- dirige a recibir una visita da del rey, sus lucientes con- estos rojos de Figari, tan vivos hagan plaza, no dejan lugar a tendida cola del batón y de los dudas acerca de la calidad de piececillos, la línea del contorno es la misma de un canguro. la pareja reconociendo, sin em-Cómo cacarean estas solteronas, iernas aun, doraditas al calor del ocio doméstico, cebadas con olosinas moniiles. La fiel compañía de la negra que sirve mate o asiste siempre al desarrollo lento de la intimidad, cor os brazos cruzados sobre el vientre, parece ser la personifi

cación de las dulces sombras de al gobernador, la reina pierde los rincones, regazos maternaes, en que suelen hacer nido a su regocijo infantil por las las ideas perdidas, las penas y fiestas y el boato; de pie en la los tedios de la casa. El modo volanta, saluda con los brazos a un grupo distante de comatodas sus figuras, menos las se dres admiradas y envidiosas, co- noronas y damitas que tejen mo si les gritase: ivoy en covoluptuosamente con numerosos chei; mientras el rey mantiene tonos finisimos, evitando, no su perfil tieso, el auriga vuelve obstante, la dureza y pequeñe la cara carbonosa con expresión de los giros, la cacofonía y el de cuadrumano y una mona ves- desmedro de la composición, ad quiere en aquellas de la oscutezuela. Los revuelos del can- ridad una prontitud extraordidombe acaban de borrar todo naria, que recuerda la del carempaque y exterioridad jerár- tucho de cremas con que decora quica. Tal sucede, por lo me- el confitero sus pasteles, como nos, en el patio del conventillo, si plegase con distinto ángulo. en cuyo fondo unas cortinas arriba y abajo, vuelta y ya esplegadas ponen de manifiesto tá, dos o tres cintas de color un altar con una pequeña ima- llevadas por la punta del pingen entre velas y floreros, y cel sin solución alguna de tiem donde los giros y convulsiones po del priscipio al fin, o así lo del baile cargan la atmósfera parece, mientras las tachas de

olvida Figari dos cosas que son dos epigramas de un Marcial y

quizá una misma cosa: el mo- quedarían separados ambos gévimiento, no sólo en el sentido neros de la pintura por las di-

ranslaticio sino del dibujo, pues ferencias que comporta la téclos momentos de la forma nun- nica y la sensibilidad del color, ca son fijos, y el carácter, fines euando menos. "Inútilmente se ante los cuales toda preocupa- obstinó Forain -dice Coquiotnones figurativos se torna in- opaca e insubstancial los agrenecesaria, sino inferior, debien- sivos dibujos de costumbres que lo sacrificarse con libertad, - habían hecho su reputación". nunca será bastante loada, oh Sentir en color es dominar a

jóvenes, la valentía de este vie- un tiempo los valores abstraco que sabe muy bien lo que tos y los concretos de la imagi- tista. Lo general de la estética DOS TRADUCCIONES DE EDUARDO DIESTE SONETO V Que la desgarrada mano del invierno espere que tu verano destile; colma un frasco de sus mieles, atesora en la luz tu hermosura, no se pierda en la muerte; avaricia no recele su provecho; feliz uquella que hace alegre préstamo

a su vida, que el amor crea de nuevo; y la hija, diez veces más feliz por cada hija, y asi, tù misma, diez veces más feliz que ahora. si diez de las diez veces te repites en vida; ¿qué podrá la muerte contra ti, si partes dejándote viva en la posteridad?

Tan hermosa, no te ames a ti misma; bien mereces otro amor y herederos que la muerte y los gusanos. SHAKESPEARE

ESPADA DE SORPRESA

Sepárame de mis hucsos, oh espada de Dios, y queden fuera de mi plantados como árboles; así mi corazón, que el vuelo de los bosques transporta, podrá reconocerlos tam-

Sepárame de mi sangre y pueda yo en la noche oir la corriente ancestral de la vida, como en ramales de agua subterrânea que a ciegas de sol van a dar a la mar. Dame ojos milagrosos para ver mis ojos, vivos espejos versatiles, terrible cristal, más inaudito que las cosas que

Separame de mi alma, y pueda yo ver los vicios como heridas manantes del rigor de la vida; y socorrerme, como a un extraño, en la calle.

pinceladas prontas y astutas pa- dor cruzan, pensamiento ater- quiere y lo que hace-, si el nación plástica; por esto decía ra sorprender el movimiento ex- ciopelados, el estupor del aire mundo que se dessa reproducir Rodin de sí mismo que no era ta de un ombú; el mismo baile, quier otro hombre público se ve presivo sin paralizar los instan- de luz cernida, donde bulle un por medio del Arte es el pro- sino un matemático, y podrían en una sala rústica, por un vietes de su múltiple armonia de enjambre de matices de los yectado en la esfera del alma decirlo también Holbein y Du- jo de redonda barba blanca y rero con respecto a sus graba- su nieta florida, al compás de dos. No se crea que Figari pa- la guitarra y del jaleo de unos dece mucho ni poco de la preocupación tan moderna y tan anblancos, lilas, celestes, remedan que pintor. ¿Qué sería entonces tigua del volumen pictórico; su cia en la tarde estival, que ya del humorismo pictórico del forma tiene más bien la profunvenes, a quienes la elegancia Bosco, de Teniers, de Lautrec? didad de la sugestión, y la ar- de las launas, penetrando en la rayanas de lo infantil, de lo grave de la época da un toque Definibles fácilmente aparte y monfa de valores coloreados que lejanía el mugido cálido de los funerario, acechan torvamente constituyendo géneros de primer decimos, lo quieran o no los se- toros; la diligencia, con su carveros guardianes de límites en- ga de ilusiones para cuantos la artista quiere dotar a su len- la trama compleja de los tonos, tes de un terrible humorismo, tre las artes, gira en los mismos polos de la armonia musitivamente con gran sabor de mier, pues por mucho talento cal, igualmente que las obras de consigue, porque ante todo Fi- naturalidad y suma exquisitez, que pueda concederse a un Fo- una buena etapa del impresio- con el motivo de la carreta lendistribuyéndolos de un modo rain no tendría más relación su nismo, ilustrada por Renoir,

> tos sucesivos, acorde, ritmo, pas emoción radiada simultáneos Conserva Figari en los cuavuelos de matices que dejan podros camperos la proporción nablada la bóyeda azul del alma tural del hombre con el ámbito y en temblor, con las visiones libre, creado para el vuelo de le todos los días. Que sea el colas nubes y de los centauros; ción clásica de perspectiva y cá- en transportar a una pintura lor de Figari ajustado a métoproporción de la que sería dados generalizados por la pintura do sacar tan buen partido esfrancesa contemporánea, en nacénico en la obra capital de Erda rebaja la fuerza personal de nesto Herrera, "El León Ciego". originalidad que debe caractela única, por ahora, que ha sarizar la obra del verdadero arbido llevar al teatro con la fuerza y la inspiración segura de y de los procedimientos constiun primitivo, el asunto épico de uye un acerco heraditario que olamente un error de apariencual no se olvida tampoco Zacia puede hacerlo partir, sea del vala Muniz en la Crónica he pueblo, sca del individuo que lo roica de su abuelo, en páginas recibe último con singnificación como aquellas, entre otras, dony aumentos capaces de cortar de narra o representa, porque con mares y nuevas tierras el es un verdadero escenario, la curso de los efectos anteriores. muerte de Profeto, una lucha de No de otra manera podría ex-

> > según la respetable opinión de

des maestros, gloria de nuestro

dos hombres entre cielo y camplicarse cómo las tendencias de po abierto, lejos, que se acerpoesia y de la pintura mo- can y se apartan uno al otro, lerna muestran una semejanza con la obstinación irremediable tan grande con las decorativas de dos enormes insectos negruzde la literatura sagrada de cos y crueles. Pedro Figari ha sentido tams viejas civilizaciones orientabién la magnitud de la escena les. Pero hay una estética, la en que actúan sus figuras aunreacción emocional del indivique muchas veces no le dé luduo ante el Universo, y una técnica, la creación de los medios gar en sus cuadros sino por el medio indirecto de compararlas choques de aquélla, en que sólo al ombú, émulo de la profunda amigos "La Invención Eucaristi- mos de paso, creo que ustedes necesarios para expresar los al genio de cada artista le es cúpula, y por su pequeñez mislado proveer adecuadamente. de ambiente, dotándolas de una Bajo este aspecto, el único atendible cuando no se trata del ge. gracia minúscula intencionada. que sirve para revelarnos el nio de los pueblos o de las cicandor, la alegría punzante y vilizaciones, el arte de Pedro delicada ofrecida por las flore-Figari, es originalisimo. paciosa soledad. Después de los cuadros de la

¡Cuánto amor no habrá iniudad, de un marcado sabor rovinciano, con su domesticilad recogida y muelle, con sus hacerlos vivir con animación ertulias y fiestas de afectación inusitada en sus cuadros! Poreremoniosa que hacen más ela- que sólo el amor es capaz de dría ser prueba viva del acierto a la pompa y la cadencia de ser elocuente en sus obras; y de esta Invención. pasos del rigodón y de las cuaprillas, el romanticismo de nuesdirillas, el romanticismo de nuesdirillas, el romanticismo de nuesdirillas, el romanticismo de nuesde ser bueno: sólo tiende a remostraría que anhelaba San
mostraría que anhelaba San frillas, el romanticismo de nues- manos hábiles de no ser movi- gistrar estas páginas que el au- Francisco un reparto más equitro admirable artista hizo pasar das por su gran fuerza secreta.

das por su gran fuerza secreta.

tor considera un aporte para su tativo de riqueza. ¿A que f del recuerdo a la tela sus visio- Por tal causa, si Figari pudo nes de la égloga nativa. No tie- haber empezado tarde para lle- ejemplo insigne su estampa "Los cedente? Es cosa a averiga nen sus verdes la acritud cau- gar con ilusiones a la hora del ada por la violencia luminosa triunfo en la mitad de su vida, Entregas de La Licorne (Nº 1-2). del aire libre. Tampoco se echa no así para perdurar en el alma le ver en ellos la riqueza de de su pueblo, de cuyas costumolor de los urbanos o de in- bres, en una época inicial y terior, salvo el que representa amable, su arte delicioso es conun pericón bailado entre na- ciencia o espeio. ranjos, uno de los mejores del onjunto expuesto estos días. EDUARDO DIESTE.

largos viajes por Europa, habia fundamentado este sentido. IVI creado, en la misma rueda de algunos rastros que enunciareca", que se publicó en la edición van a participar de mi intui-

acechanza piadosa; se ponía en oración: el rico se convertia y El presente resumen no preten-"Teatro Imposible", del que es bres repartia el Santo ese Clegos". Fué publicado en 1953. podrían hacerlo los soci social moderno.

No creo que se hayan hecho

Seria interesante encentrar Es curioso ver cómo esa predicación de pobreza absolu

franciscana, se ejerce a vece en una forma paralela a la de los bandoleros románticos espa ioles que robaban para dar a los pobres. Muchas veces San Francis cuando encontraba un rico con corazón magnánimo hacía una

los estudiosos especia E. de C. pero creo que con un sentido Respetando la unidad econ investigaciones especiales sobre mica de la familia productors, el sentido social de la pobreza ese excedente no lo daba i le pordioseros, sino a las unidade. (Continua en 31 piz)

BASE FOLKLORICA DEL CONOCIMIENTO

XISTEN dos grandes co- ficación de cada hecho por to rrientes de sabiduria época. Pero ni la verdad ni h en el mundo: el saber honrada cortesta pueden acen tar falsas justificaciones; y puede menos de encontrar te comunicado a todos, como si tomara de la naturaleza ejemnambulesco a un señor que digi Con tales medios la obra de Eduardo Dieste nos plo de florecer; y el saber aca- frente a un rosal: "ILástin autoritariamente. No se trata de un elefante!'i No se puede aceptar esa fue tificación por la época, si vichoy ha hecho imposible la unihoy ha hecho imposible la unido su contanido todo el rigo

respeto a las creaciones del esvia. Ve por los ojos del cuerpo nidad del destino del hombre y del alma, y expresa verdades Cada época, en efecto, escond integrales; adora y canta. Se en su seno la razón perfecta de sus manifestaciones. Pero esto ecuación rigurosa de verdad rriente académica pronto se ale- co es una criatura de Dios, real magnánimo elefante que llera el peso de la tierra encima de dispuesta para ver y ordenar i vida con la misma certidumbre le quien fué, por vocación, Maestro, amigo, con- les: hombres, plantas y anima- en un radio natural generosisi templador y salmista. ¿Puede nuestro país des- litos de Dios; esta realidad pre- mo. Hagamos cuenta de lo que via no estará edificada en la caracteriza un buen pensamier nada de la mentira o con he- to, y veremos que es algo que no modifica el organismo naturramientas de ignorancia. Oue una verdad tan sencilla ral, sino que atañe a la plenino produzca un reconocimiento tud de su ejercicio; este carácinevitable, depende de la obser- ter de pensamiento superior, se llama: atención. Y así, los inventos más reputados tienen ompatible con el principio de siempre una clave muy sencilla: una asistencia espiritual supre- y una demostración matemática

vación del progreso en la hisoria humana, que parece inma. Esta falsa idea del progre- verdadera y elegante no termiso, y el dolor del hombre, no tha mientras no encuentra la entendido, hacen que olvide la forma intuitiva de su presentirealidad previa en que su pro- miento. Un esquema de Goeth pio ser vive; sólo por un mo- autoriza este proceso: "Toda vinento recobra este sentido pri- sión se hace contemplación de mario, si encima de su cabeza aquí viene a reflexión y ésta truena la voz incontestable del promueve un Universo per aso-Eterno: ¿Dónde estabas tú cuan- ciación; así, cada vez que mirado yo fundaba la tierra y la mos atentamente ya teorizames uspendia en el aire, y de amor el mundo". Nótese que el últihacía vivir las criaturas? mo término reitera el primero Reanudado el sentimiento de recoge en el circulo atento de realidad previa cabe consi- la mirada inicial todas las fuderar por qué nuestra idea de gas musicales y novelescas de progreso es falsa o incompleta. despliegue teórico. En este pla-¿No es asombroso que la ma- no de seguridad, que es el de ravilla de los cantos homéricos la vida estética se desplied (suma de saber popular), que las creaciones morales de la hi

hoy se celebra en todas las par- toria, y la reiteración secular de tes del globo, haya podido flo- los troqueles eternos funde la recer en medio de la algarabia sangre helada de la duda, como olímpica, de horizontes conoci- si al fin de cada día de años dos intratolomeicos? ¿No asom- después del canto múltiple de bra también que esta limitación espíritu se oyese la voz pater fuese precedida de la nación si- na del Génesis: Y vió Dios que leral cierta de Aristarco de Sa- era bueno. mos y de los antiguos pitagóricos? Si esto parece incomprenla misma pregunta en el cenpueden merecer más crédito la tro de nuestros días: la delicaleyes y realidades que por deza del arte y de la poesía en medio descubra que las que la nuestra época, la altura alcan- cerrar los ojos! previó en atención recóndita de su alma. zada por el pensamiento filosófico y científico, la épica de un Puede, pues, afirmarse que el hombre y toda criatura de Dios nuevo orden social que ahora sacude a las naciones de Euro- está naturalmente dotada para pa y siega millares de vida, to- el acierto y cumplimiento de sus a esta realidad palpable pa- fines. Si no fuese así thabrisrecía sólidamente soportada en mos de esperar en pasmo que a realidad física de cuya ley la ciencia resolviese todos l problemas que plantea la vida, indamental se había adueñado n ciencia; y esta ley de gravi- y de los que depende la vida ación de Newton, esta Carta El saber natural, como todo Magna de la naturaleza, ha quedado en ruinas de sueños y de saber, tiene un desarrollo critinúmeros, abatida por Einstein. co, y lo verdadero hace cividar

¿Se ha derrumbado con ella la lo errónco. Cuando un verso, ey de nuestros ojos, que exal- una obra de arte, una creencia tan la gracia del mundo, diri- una aspiración cordial persiste gen la novela de nuestros pies en la estimación de los espíritus atentos, es porque es verdader y el trabajo de nuestras manos. Dios impulsa los rios de folkloconciertan el amor fecundo y re que llevan la sangre espira constituyen real y verdaderamente la vida y sus variados tual a cada uno de los puebles del mundo, y nada es más emcórdenes? Evidentemente, no. El acatamiento de esta realidad cionante que la evidencia de esprevia, fuente del saber popu- te pensamiento: todas las crialar, como principio insustituíble turas están dotadas del sen en la organización del pensa- miento de la realidad de sa afecciones. De otro modo no miento teórico, es inevitable. ¿Cuál sería, pues, el sentido existirían. Y existen; gracias del progreso? El pensador mun- sean dadas a Dios. EDUARDO DIESTE la patriada; medio estético del dano suele terciar con la justi-

INVENCION FRANCISCANA

N'Reuniones de Estudio" mía de que había un sentido dijo Eduardo Dieste su sistemático en esta pobreza es "Invención Franciscana", casi evidente. Hace años, después de ma, sea o no visible la relación de Teseo (1938) y una bella glosa sobre la poesía de San Juan de la Cruz dicha por su autor en el Taller de Arzadun. En su último otoño de Montevideo, y dentro del mismo ámbicillas en las curbas de tan es- to de diálogo y Taller en nuestra casa, otra vez de paso después de larga ausencia, este gran creador fundido este gran artista viejo de cultura ha evocado una "floa sus recuerdos, que así pudo recilla" de antiguo linaje, con limpidez que recuerda a la original, en una coincidencia que po-

de San Francisco. Pero leyendo con atención las económicas en formación (De "Teseo"). fuentes, creo que la intuición

La actitud de San Francisco neide con la fórmula de Bus-EL XIX SALON DE BELLAS ARTES riqueza ilimitada del Estariqueza limitada de los parlares, pobreza voluntaria.

sultados, para conservar y para

Frente a los pobres de San npo; pertenecia a los pobres el contrario, una ponderación vos pasos medidos y para dararitas. Los pobres sibaritas científica. Se obedece à normas los más allá de la medida coon pobres filósofos, que se dan y a estudio. Se ha de obedecer inún, pero sabiendo como se anal sacrificio que redime. Es más da, con retardo, con velocidad. nta con una gran astucia ezcla de inteligencia y de ins- difícil contenerse que disponer- Alguien dijo que después del into de que pueden vivir rega- se a cometer disparates creyen- comienzo ya es el fin. Será medo que puede haber un arte dis- jor decir que después del fin, idos al margen de una sociead organizada y se benefian paratado en las realizaciones de es el comienzo o lo que le equie la riqueza que otros levan- un Picasso, de un Bracque o do vale: después de ponderar y de un Gris o Miró. Los nuestros realizar según tipos hechos, cobuscan con sentido del equili- menzar y comenzar siempre pa-Un hombre de empresa puebrio y de la tierra que pisan y ra dar con aquella aprehensión e ser un gran sacrificado, hasi sin darse cuenta de esto, en-Y esto ha de dar muchos ic- esfuerzo y todo sacrificio.

Quiero vivir la vida como si Umbria. del maligno Belial contestó: "Eso Era la Pascua de la agricul- no es cuenta mía; el caso es satura: la vendimia. Llegó San cudir la pata de capón en el Los pobres sibaritas gozan del Francisco probablemente con sus aire y encender el escándalo. La sol, de las noches estrelladas, tres compañeros con mucho júgente no discurre tanto como el bilo celeste, a uno especie de de frutas mal guardadas, y se granja que veo como las que repliqué, no ofendas al Santo. alegran yendo de camino con pinta Benozzo Gozzoli o Ghirpuede ser peligroso". los romeros a los santuarios fa- landalo, con grandes ventanales Al otro día apareció San mosos: en una palabra, viven. y solana. Francisco predicando al aire li bre, ante gran multitud. Cuando se le acercó Belial, ya tem-

San Francisco revela muchas veces una tendencia efusiva por toda clase de gentes y reuniones; una simpatia por las ma El Santo entra, se sienta: le sirvan vino y comidas abundan tes. En sus modales se revela la finura de su linaje y una co mo cortesia ritual del sacerdo y un derecho a que estas urbanas para mover con llagas te. Apenas toca los alimentos. Toda su mirada es un fulgor abierto: está encantado con aquel solar de alegría. Ya empleza una zarabanda, cuando llega uno de esos pobres siba que yo vivia entre ellos y perritas enemigos a quien Celano Ilama Belial. Belial se acerca a la ventana que corresponde al sitio en que estaba San Francisco y éste l

do vió una luz centelleante que se reia de su malignidad; calió quedó como una roca. ro no sabla a qué atender; da una gran pata de capón, la si a la multitud que se abalanmejor presa de su plato. zaba sobre el mendigo, o a San que son diferentes tipos del fa-Francisco. Yo esperaba que el El pobre huyó con la dádiva pobres eran enemigos de San bajo el sayo; el escolar y todos Santo estuviera en éxtasis, en Estos ricos útiles serían co- Francisco, porque San Francis- lo recibimos con gran algazara. acción de gracias; pero había Dijo Belial: "Esto tiene un fin". caído al suelo, se arrodillaba, Su figura recordaba las atela- gemía en un paroxismo de hu- personal que trabaja en la in-Sucedió entonces un hecho nas del teatro romano; era romildad o, si se puede decir, con que no aparece en las Floreci- busto, jocundo y fuerte y le baiuna especie de enojo con Dios llas, pero si en la crónica de laba la malicia en el rostro. Su que había desmentido al poore tros de resistencia y de ini- Celano, que da como sitio del plan consistía en escandalizar tiva fuera de su órbita, aun- relato a Alejandría. Por com- presentando en la próxima pre--Yo no sov digno -murmu- ción: "grado autorizado sobre raba- de que Dios haya apa- pasado". pueda pensarre también que plemento de visión prefiero ver dicación de San Francisco el la escena entre olivos y viñedos capón, y decir que no había tal recido con milagro en mi favor de encauzar las corrientes de de Italia; y como al juglar le pobreza ni ascetismo en el San-Me basta el Hermano Sol. el ursos con resultado social están permitidos anacronismos y to. Yo argui que la vianda en

que la atención de Dios haya cambios de lugar, evoco este he- sus manos probaba el ayuno del humillado por mí a este her-Corrió hacia el pobre bañando en lágrimas su rostro empe- nes hubiesen subestimado su luancisco estaba yo en ese ción lo que les impele; es, por los pasos dados; para dar nue de modo extraordinario, y esto

mal pobre, a quien Francisco estaba enteramente ocupada por llamaba "hermano", como al lo- una serie de fotografías y texbo de Gubio, siguió en la Orden desde aquel día. Tal es la historia. La multitud estaba sumamente conmo- boración, purificación y concenvida: empezaban a arrebatarse tración. Francia ha llegado a un las nubes del atardecer y ha- método que resulta muy barato. bía como un coro de ángeles aún en caso de minerales posobre esta escena. Y no tengo más que decir sino las palabras con que terminan siempre las Florecflas: "En terreno. del infinito que justifica todo alabanza de Cristo. Amén"

Agua casta y útil. No merezco

atómica en curso de realización sobre un pequeño telón, mos-Francia ha divulgado también para la extracción del plutonio. Y cuenta con poder exportar, en un porvenir cercano, reactores traban los resultados obtenidos atómicos. Desea para ello, vi- en el tratamiento de tumores vamente, el establecimiento de por medio de isótopos y su uso un mercado mundial libre para en gran escala en medicina y el aprovisionamiento de mate- en la industria. Al lado, esta rias primas destinadas a las ban los dichos aparatos y cuaaplicaciones industriales de la tro esfigies, dos científicas energia atómica, No cree poder dos políticas: Mendeleiev, Pavexportar uranio, Su propia pro- lov, Lenin y Bulganin. Además, ducción crece, pero también au- una serie de otros aparatos inmentan sus necesidades y no nominados de una especie metendrá probablemente bastante. nos conocida, que ya emplea la Lo mismo le sucede en cuanto industria en la forma más vaal plutonio. En cambio, gracias riada. Por ejemplo: fiscalizador, a los yacimientos de Madagas- para el deterioro interno de los car, puede producir y exportar altos hornos, calculador del des-Un gran cuadro presentaba la infraestructura atómica de Francia: otro las aplicaciones médicas y biológicas de esta abiertas para la agricultura y la industria. Algunos ejemplos eran brindados al público, como: el señalamiento de una vi las posibilidades de medir el espesor de una capa de nieve: la detección de pérdidas en un cable telefónico, etc. Otros aparatos particularmente importantes deben destacar-

colectivos.

enorme territorio.

se. Uno es el utilizado para el diagnóstico de las afecciones en la región tiroidea. Experiencias de gran interés han sido hechas en el "Centre Chatillon" gracias a los radio-isótopos del yodo 131. Como —cabe anotar se han hecho también y se aplican ya en Montevideo. Asimi: mo, aparatos utilizados para la manipulación de los radio-elementos o para el examen del metabolismo o la erradicación Lucian en el stand fotograflas de los principales centros atómicos: de Chatillon, Saclay, La primera estación generadora eléctrico-atómica Marcoule, Este último distribuirá energia eléctrica a partir de 1957. Un film mostraba el proceso de la construcción del reactor G. 1. de Marcoule. El centro nuclear de Marcoue tendrá a mediados de 1958. la producción de isótopos radio- reactores. En la práctica sólo una potencia eléctrica total de activos en un reactor nuclear una veintena de esos tipos pa- 50.000 Kw. y será capaz de producir 100 Kg. de plutonio por Era una réplica del reactor que existen casi más que seis tipos año. También en Sarclay fun-

Se asistía, a continuación, a construír 900 tipos diferentes de que mide nueve metros de alto. recen servir. Hoy en día no ciona, como en Marcoule, una lizados. Entre ellos el de agua pila atómica de construcción dos. Aparato instalado en Ten- a presión de Shippingport, otro de agua hirviendo de Argonne La originalidad de este stand y los reactores reproductores y francés estaba en su "plafond omogéneos experimentales. atómico" estilizado. Una contique preve la construcción de 12 En California, cerca de Los nuidad de esferas coloreadas in-Angeles, se construye otra no- dicaban el proceso de una reac- Se construirán además otros vedad: un reactor de sodio, que ción en cadena, prendiéndose y seis reactores del tipo Calderes del tipo más simple que pueapagándose; las esferas rojas re- hall. la concebirse en la materia. Utipresentaban los protones de uraliza un uranio muy poco enrinio, las amarillas los neutrones. quecido, el moderador funciona Otras bolas, teñidas diferentecon grafito, mientras que la remente, representaban los pro- tro de Harwell, en Berkshire, frigeración se hace por el so- ductos de la fisión. Los neutro- cuyos estudios se refieren a la dio. Es de un tipo que no po- nes, liberados por la fisión del

nal muy calificado, recursos ducia sobre la cabeza del visiinstalación muy adelantada. Su seguridad es casi total, según de instalación de producción de tivas y sus aplicaciones, instruagua pesada, los esquemas ex- mentos de medición y técnicas que el que se pueda imaginar. plicativos de la utilización de empleadas con los radio-isótopuesto que se toman las previsiones posibles para que el sodio no entre en contacto con el cuefacción y de destilación de aparatos de evaporación sino, de manera peligrosa. térmica, medidores, aparatos pa- es el de proseguir las investigara medir el vacío, generadores ciones a largo plazo. Posee acuniversales de frecuencias, osteresantes, tal vez -en ésta y cilógrafos y otros de nombre en otras secciones de la expoiodavía desconocido para el público. Y por último, fotos tomaclara y viviente de las innumeables aplicaciines pacificas y das con microscopios electróni- desde 1947; es el GLEEP de un cos que muestran la estructura prácticas de la energía atómi

ca, sea en medicina, en la in-

Especialistas, uno de cuyos

méritos era sin duda el de sa-

er vulgarizar estes alcances,

estaban a disposición de los vi

sitantes, a los que guiaban

dad v precisión. Se podía se

guir en la Exposición desde la

producción del material, uranio

v torio metálicos, pasando por

a producción de los materiales

utilizados para los reactores.

aleaciones de berilo y circonio.

niobio y cromo, a la prepara-

ción de los combustibles y su

Llamaban especialmente la

atención los robots de una "pi-

instalación que sirve para se

parar los productos radioactivos

de los què no lo son. Como es-

te trabajo no puede realizarse

nido en otro recipiente.

EDUARDO DIESTE. quettes ponían en evidencia to-

quema por el reactor.

nformaban con gran amabili-

dustria o en la agricultura.

de los minerales y otras que en-6.000 Kw. Mientras que el priseñaban como con la "gamagrafía" se puede hoy radiografíar mero contiene una carga de 12 a los metales. EL STAND DE CANADA total de 40 toneladas de uranio. Los otros son el ZEPHIR que redosos aparatos para tratacomenzó a funcionar en 1954: es el primer reactor rápido mientos médicos por medio de os rayos gama del cobalto. Los delegados, acaso, se intereactores rápidos producen más combustible del que queman y esaron más por la maquette de as dos pilas atómicas de Chalk ésa es su ventaja. La primera

River, en la Provincia de On-

tario: de la que una denomina-

da N.R.X. funciona ya y la

en funciones el año que viene.

otra, N.R.U., será el reactor más

LA SECCION SOVIETICA soviético, recibidos por una mú- a controlar los reactores y a la los Estados

66 EL ATOMO PARA LA PAZ ?? se refiere a la producción d radio-isótopos, de que Inglaterra es hoy la nación principal exportadora, incluso para el do el programa francés de uti- sica dulce. Era el acompañalización pacífica de la energía miento de un film, proyectado El grado de adelanto y desarrollo de Inglaterra fué una de trando diversos aspectos de las las mayores revelaciones para investigaciones atómicas en la el mundo atómico. A derecha e izquierda de la LOS PAISES pantalla, varias fotografías mos-ESCANDINAVOS

La participación de los es que la de las grandes potencias Pero merece destacarse el 'Grupo de investigaciones sobre las mutaciones", cuyos trabajos tienden al mejoramiento de las especies vegetales. Los suecos, por su parte, mostraban un método original y práctico de obtener el uranie de los minerales que lo contienen en pequeña proporción. Los noruegos han hecho un estudio preliminar de un tipo

gaste de motores, contador de botellas encajonadas, etc. pequeños países maritimos, co-Las investigaciones soviéticas tienen varios años y sus éxitos mo los reinos escandinavos y Holanda. En Noruega disponen resultan de grandes esfuerzos e grandes recursos hidroeléc tricos para una energia sufi En la Exposición figuraban ciente que consumen en el lumás de 120 especies minerales con uranio, de los más variagar, pero de la que no pueden hacer usufructuar a sus nume-URSS en distintos puntos del tudio mencionado es interesante, en cuanto puede hacer pen-Un a maquette mostraba ei modelo de una central átomosar en reactores que más adelante impulsaran a un barco. eléctrica ya construída en los alrededores de Moscú. Se estiveamos este tipo de naves atóma que antes de 1960, varias micas de comercio surcando los centrales atómicas serán construídas y que proporcionarán mares, con las ventajas consiguientes a un combustible duun poderío global de varios radero y barato, cientos de miles de kilowatios. Esta posibilidad abre grandes

LA MUESTRA BELGA perspectivas para las zonas de-

nel cerca de un block de ura LA EXPOSICION INGLESA ilustraba sobre las activi dades del Instituto Inter-Un Aqui se explicaba bien el deversitario de Ciencias Nucleasarrollo de la energía nuclear res, que dirige la construcción cias a otra maquette se mosdedica a la formación de téctraba que esta producción esnicos y especialistas. En 1950 se tará pronto asegurada en Inglacreó el Comisariato de la Enerterra por la pila de Calderhall. gía Atómica. Paralelamente a en Cumberland, que será el rea acción oficial y al Centro de actor más poderoso de Europa. Estudios para las Aplicaciones La Gran Bretaña comenzó en Nucleares, hay iniciativas pri-1953 la construcción de uña vadas o Sindicatos de Estudios. gran central nuclear que comque agrupan a la mayoría de prenderá dos pilas atómicas que os industriales y productores de funcionarán bajo presión, mode electricidad. radas con grafito v refrigeradas Se prevée la construcción en con gas. Producirá plutonio v Mol, en la Campine, de un reelectricidad. Su capacidad pa sará los 50 megawats o sea 50 natural, de mediana potencia y mil Kw. Se piensa que Calderun conjunto de laboratorios eshall podrá suministrar desde pecializados. La industria pro-1956 electricidad a la red briporcionará los dispositivos ne-Existe un programa decenal El Sindicato de los Industria-

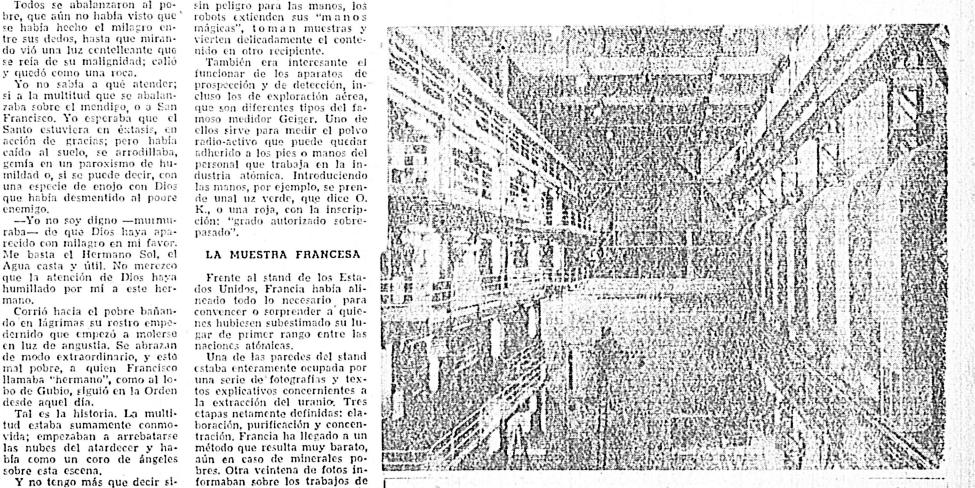
les examina un proyecto para centrales atómicas hasta 1965. construir un reactor de una potencia del orden de los 100,000 Kw. para un porvenir cercano Distintos esquemas represen-LA INSTALACION SUIZA taban los actuales aparatos de En este stand había una ma-aquette del reactor que se consfísica nuclear y a los reactores. menzará antes de fin de año. dria utilizarse en los países ponúcleo, provocaban la fisión de a la química y la metalurgia. Se instalará en la orilla dere-

co desarrollados desde que su otros núcleos de átomos; tal la desde el punto de vista atómi- cha del Aar, en la comuna de funcionamiento exige un persoreacción en cadena que se proco. También allí funciona la esWurenlingen. En edificios sepaalumnos se inician en: propie- de física, isótopos, química dades de las materias radio-ac- metalurgia, así como talleres y restigaciones y concebido como esta agua, fotografías de ele- pos y precauciones de laborato- de baja temperatura; utilizará mentos de instalaciones de li- rio para el empleo de los mis- uranio natural como combustible y agua pesada como ele-El rol principal de Harwell mento moderador y refrigeran El reactor americano que se tualmente cuatro pilas atómicas expone en Ginebra ha sido ado reactores nucleares, y hay tres quirido a un bajo precio por

> actor de Harwell está en uso renlingen, mientras tanto. poder de 100 Kw. En 1948 fué Quedarían por mencionar le puesto en servicio el BEPO de muchos stands de las compañía privadas, que con otro carácter toneladas de uranio metal y de eiales, exponían planos, maque-21 toneladas de bióxido de ura- ettes v una enorme variedad nio, el segundo tiene una carga de distintas máquinas, instrumentos y aparatos para muy distintos usos y cometidos prác ticos y científicos Las exposiciones despertaron construído en Inglaterra. Los un interés desacostumbrado, ba-

Suiza v será instalado en Wu

tiendo todos los records de pú-Lo cierto es que, a través de pila de agua pesada es la DIM-PLE. Tienen un reactor rápido una pálida idea de todo lo exsin refrigeración, el ZEOS y puesto y de su trascendencia puede uno darse cuenta de que terminarán el año que viene el Luego se veian instrumentos de detección de radiaciones, pa- cia, de consecuencias incalculara separar el uranio del cobre, bles para el progreso y la felicidad futuras por las que toca Otros instrumentos destinados velar con tino a los hombres y



en construcción. El primer re-

los especialistas, en el propio Galería interior de operaciones y servicio de tuberías en la planta de trabajo del edificio para la ingeniería química, de los establecimientos atómicos de Harwell Del otro lado, numerosas maESTRENOS RECIENTES:

"LA TIERRA DE FUEGO SE APAGA" "HOMBRE DE BRONCE" Y "LA FRANCESITA APASIONADA"

Dentro de esta penosa época asticialista que ha agravado con males propios los males crónicos del cine argentino, se ha inaugurado y está ya establecido firmemente un periodo de abierta explotación del erotismo, realizado a todo lo largo del proceso publicitario que precede, acompaña y sigue a la producción del film y culminado en el film mismo. Un erotismo violento, moldeado sobre ejemplos extranjeros, que casi siempre desemboca en la pornografía en asunto, diálogos, imágenes, y que domina al film cualquiera sea su género. Reitérase así, con los caracteres locales que da ese particular medio de producción, el caso -muy frecuente, muy nocivodel film que utiliza el sexo como fórmula de escape, como vehículo de un "entretenimiento excitante" de gran consumo, como una distracción, la más solicitada v taquillera, para públicos deseosos de escapar a realidades angustiosas o simplemente monótonas. Y, en la Argentina de hoy, con tan energica incidencia del actor politico en todo el ambiente cinematográfico, como una variante, más atractiva para el gran público, de esa serie de films tan gravosamente sujetos a una cansadora actitud de loas al régimen y a una absoluta imposibilidad de criticar, aun incidentalmente, cualquier aspecto de la Argentina justicialista. Exponente arquetípico de es-

te nuevo periodo del cine argentino (no en balde fué seleccionada para representarlo en el Festival de Venecia) es "La tierra de fuego se apaga", un título malísimo para un film decididamente malo. Su plan es elemental y se afilia muy pronto a las tradiciones del "film noir" francés: una ex prostituta se une a un proscripto; enfrentando la hostilidad general se aman, sufren, deben separarse. La gastada anécdota, pese a todos los antecedentes que pudieron aligerarla y facilitar la realización, es narrada con una inepcia dramática total, incapaz de dar un mínimo de verdad a sus protagonistas, de hacer siquiera posibles sus reacciones, de obtener el más exterior dipamismo en su esquemático detarrollo. Ningún rasgo auténticamente localista ampara o auxilia a esta torpe vulgaridad; ningún estudio de ambiente enriquece al espectáculo, le da algún sentido atendible.

Es muy pobre la labor de Emilio Fernández, co-autor de: guión y realizador empeñado en el mismo énfasis y la misma actitud siempre adusta, tensa, grave, común a los films que realiza en su patria. Y, todavia, sin obtener aqui ni siquiera al-

ENTRO de pocos días se

estrenará en Montevi-

deo una pelicula con

idéntico título que la

obra homónima de Green, y a la que ella sirve de libreto.

Ocasión pues de hacer una va-

loración retrospectiva de la obra

y de su mérito.

"LA TIERRA DE FUEGO SE gunos de sus méritos parciales, como la continuidad que generalmente sabe dar al relato, o la fuerza visual auténtica que distingue a las mejores escenas de sus obras mejicanas. Tras iniciar la película con un discurso de torpeza increible, que da precisiones geográficas de texto escolar y presenta y comenta a los personajes, la acción se arrastra con lentitud y su radicación se hace accidental aún cuando sea objeto de los esplendores for

Gabriel Figueroa, y, por excepción, de un buen tratamiento cinematográfico en la breve documental sobre la esquila. En cuanto a otras dos figuras importadas expresamente para este film, el galán italiano Erno Crisa y el mejicano Armando Silvestre, se hacen participes de la dureza inexpresiva de la di-

En indiscutible carácter de estrella máxima actúa Ana María Lynch. La veterana intérprete, de tan secundarias actuaciones por tantos años, elevada ahora, súbitamente, al rango de todopoderosa diva del cine argentino, viajera reincidente e importadora de personalidades, sigue resultando -a través de esta labor- una actriz de pobres y limitados recursos, y no puede disimular sus carencias -sobre todo vocales- tras la continua exaltación de su cuerpo, de sus generosos escotes, de su fotogénico rostro. Su indiscutida primacía actual es otro signo elocuente del momento critico que vive el cine argen-

"HOMBRE DE BRONCE" ("MAN OF BRONZE", 1951): JIM THORPE VISTO POR MICHAEL CURTIZ.

La figura del indio norteamericano Jim Thorpe, un atleta excepcional, da base firme a un film deportivo que cumple cabalmente sus cometidos comó tal. Es en ese carácter, y no como biografía dramática en sentido estricto, que merece ser apreciado "Hombre de bronce". Si bien recorre los principales hechos de la vida de Jim Thorpe y hasta intenta, a ratos, una imagen íntima del campeón, lo mejor y lo más extenso de la película está dedicado a mostrar la proeza deportiva siguiendo las actuaciones de su héroe en la pista, en la cancha de fútbol, en la cancha de beisbol. El sentido de lucha, de competencia entre atletas se da en ritmo cortante, rápido, veloz, adecuando el dinamismo de los motivos fotografiados al que elaboran la tensa sucesión de escenas cortas, los pujantes encuadres, un montaje agresivo, insistente, veloz. En tal sentido, el trabajo de Michael Curtiz se acerca al de Raoul Walsh en aquel film dedicado a Jim Corbett, "El caballero audaz", ya un clásico en este género menor, aunque le faltan los jugo-

sos apuntes de época que am- lujos de superproducción, cómo bientaran aquella evocación de Jim Corbett.

Lo mejor del film se encuen-

tra, pues, en los años de exuberante auge atlético de Jim Thorpe, Luego, cuando él enfrenta su decadencia, su soledad, su rebeldia, cuando pasa a primar su retrato psicológico sobre el simple retrato físico del atleta actuando como tal, el ritmo pierde velocidad, cambian los escenarios y el film entra en una linea de menores atractivos. Su conflicto -auténtico, válido por sí mismo- es estudiado en forma demasiado convencional; no queda tiempo para un desarrollo más incisivo, más cargado de significación dramática. Pero aún así Michael Curtiz sigue moviéndose con soltura y sigue atendiendo, en lo posible, el carácter deportivo que prefiere este espectáculo. Presidiendo un buen elenco, Burt Lancaster es el intérprete ideal de Jim Thorpe.

LA FRANCESITA APASIO. NADA" ("DADDY LONG LEGS", 1955): SOFISTICADA

"La francesita apasionada" se enamora de "Daddy long legs", un maduro multimillonario americano que la admiró en Francia, la trajo a Estados Unidos instalándola en un espléndido colegio, la hizo donataria de unos cuantos artículos suntuarios, la olvidó un par de años, volvió a enamorarse de ella apenas la reencontró, alejó con su todopoderosa fortuna a un joven pretendiente de "la francesita" dándole trabajo en unas minas suyas en Bolivia, consiguió el amor de ella, experimentó un tibio, insuficiente arrepentimiento y -finalmente- pudo abrazarla con todas las galas del final feliz.

"La francesita" a lo largo de toda esta historia se mantiene en una actitud de constante inocencia, aún cuando llega a la mayoría de edad. El multimillonario aparece como un galán todo lo simpático, movedizo c imaginativo que Fred Astaire sabe ser. Sus oficinas, su mansión, los lugares que frecuenta, entonan una alabanza continua al confort, en la versión americana del refinamiento lujoso, la alabanza se extiende al film todo y llega a comprender al famoso "american way of life", ya mostrado al principio -a través de algunas de sus más populares instituciones- como la meta soñada, desde Francia, por "la francesita" y un coro de pequeños huérfanos france-

Tras una apariencia brillante y autosatisfecha, la película oculta una historieta esencialmente sórdida: la donación que hace el multimillonario es, en rigor, una compraventa de "la francesita" hecha a su tutora francesa. Es curioso observar cómo esta sordidez se trata de diluir en la trivialidad y en los

se la desliza cómodamente, ennosamente ante los ojos del espectador; pero por otro lado, ya logrado ese disimulo, el film no tiene la ligereza deseable para una comedia, su longitud y sus vueltas a un mismo recurso llegan a pesar en exceso. De all que "La francesita apasionada" llegue a aburrir como comedia al margen de la habilidad cor que aderezaba sus vicios mora

Queda entonces la búsqueda

de valores positivos en la parte musical, aún cuando se la vincula siempre con el argumento. En ese otro campo, se ofrece un cúmulo heterogéneo pero distinguido en conjunto por el marcado recuerdo de exitosos modelos de la Metro. Er estilo escenográfico, en estilizaciones de vestuario, son muy claras las influencias de film: de Gene Kelly, Stanley Donen Vicente Minelli, Leslie Caron copia su propia (mejor) modalidad -la que revelara "Lili"en el grato pero demasiado breve "C-A-T Spells Cat"; y copia asimismo el sensualismo depurado y sádico de Cyd Charisse (aquel del final de "Cantando bajo la lluvia") en el segundo episodio del ballet final. La ejecución en general es elegante, pero poco inspirada; distribuye una serie de números breves entre dos largos. De los breves, el mejor es justamente "C-A-T Spells Cat". Los largos están dedicados al lucimiento individual de Fred Astaire -el primero- y de Leslie Caron -el último, que cierra el film-, y cada uno se compone a su vez de tres episodios, que podrian valer como otros tantos cortos; más que los largos ballets que culminan tantas musicales, trátase, pues, de sumas de cortos. Astaire aparece así como un poderoso tejano -("Texas Romp and Square Dance"), como un seductor de salón ("Tango") y como ángel guardián de Leslie Caron; su impecable elegancia y su sentido del humor lucen muy bien en las tres ocasiones. En cambio, el ballet final, "Paris-Hong Kong-Rio", es caprichoso en su sucesión de escenarios y de personajes distintos para la buena escuela de Leslie Caron como bailarina.

Queda también el espectáculo de Leslie Caron actriz. Su adolescente ha adquirido más peso y ha perdido la frescura espontánea de "Lilii"; ya resultan sofisticados sus gestos de asonifrancés, su simpatía y su personal rostro. A su lado, en cambio, Fred Astaire mantiene la misma eficacia y la misma personalidad que le han convertido desde hace años en astro primerisimo del musical, en tanto que dos buenos comediantes -Thelma Ritter y Fred Clark,cumplen útiles funciones en dos personajes complementarios.

HECTOR BORRAT.



La Reina Madre durante una de sus visitas a la Academia, presencia la representación de una pantomima. a cargo de alumnos de la institución. A la izquierda de la Reina Madre aparece Sir Kenneth Barnes, hoy a punto de jubilarse tras haber ejercido durante 46 años el rectorado de la Real Academia británica de Arte Dramático.

SIR KENNETH BARNES, UNA FIGURA DEL TEATRO INGLES

L cabo de 46 años de felicisima gestión, Sir Kenneth Barnes se halla a punto de retirarse de la Real Academia británica de Arte Dramático que, bajo su dirección, ha venido a ser uno de los más famosos centros de actores y actrices en el mundo entero. Sir Kenneth comenzó su rectorado de la Academia en la era de los grandes actores-gerentes; se jubila en la era de la televisión. Ha permanecido al frente del centro el tiempo bastante para realizar su ambición: la de restaurar el teatro de la Academia, destrozado durante la guerra, y verlo suevamente inaugurado, el pasado mes de diciembre, por la Reina Madre. Al teatro se le ha impuesto el nombre de Teatro Vanbrugh, en homenaje a las dos famosas actrices Irene y Violet Vanbrugh, ambas her-

Yo ful recientemente a dicho teatro, llegando a él en el momento en que estaba finalizando un ensayo. Penetré, pues, de pronto, en ese ambiente mágico, peculiar del teatro: una alucinante mixtura de lo ordinario

manas de Sir Kenneth.

y lo fantástico: en el escenario, una gran cesta de vestuario, algunos aditamentos accesorios a la escena, una mesa, un actor en su propia indumentaria corriente, y en el acto de "decir" un largo párrafo de su papel. Cuando el ensayo concluyó, un joven estudiante se me acercó a saludarme: Robert Richardson, un norteamericano elegido Fresidente del Consejo de Estudiantes para 1955. Es un muchacho agradable: alto, flexible y airoso en sus ademanes, modesto a la par que en plena posesión de si, fácil de palabra, suave en su acento. Es uno entre los más de los 60 estudiantes de ultramar que este año se hallan estudiando en la Academia. Hay 23 de países de ultramar, y 18 de los Estados Unidos; van a cursar a la Academia londinense en disfrute de pensiones concedidas por sus respectivos gobiernos, o becas otorgadas por el Patronato Kismen, la institución Fulbright y el Consejo Británico, o bien sufragándose los estudios con sus propios recursos privados. Diez de los jóvenes norteamericanos que ingresan en la Academia

hombre, tan cordial, tan sinceson elegidos directamente por un Comité en Nueva York; otros dirigen sus solicitudes a Londres. ¿Qué es lo que a todos ellos les atrae desde un centro tan remoto al de su medio ambiente?

En el vestíbulo de entrada, los estudiantes se congregan con aire preocupado en torno a un cartel en el que se consignan las actividades del día; tarjetas de diversos colores les marcan las horas de Modulación de Voz, Imitación de ademanes y gestos, Literatura Dramática Francesa. Pero tanto las muchachas de cabello recortado y pantalones de tartán, como los jóvenes de melenas y voces enfáticas, estudian no sólo las disciplinas básicas y las novedades, tales como las de la técnica del teatro radiado y por televisión, sino que practican además (según rezan sus programas) "Compor-

tamiento, Baile y Esgrima". Es algo así como si el clásico maestro de baile del siglo XVIII se mantuviera con su violin junto al micrófono; y es esta conjugación de lo viejo y lo nuevo lo que infunde a la Real Academia de Arte Dramático y a sus estudiantes un estilo de distinguida soltura, basado en tradición, educación y porte: comportamiento en suma.

Comportamiento que bien puede ser puesto a prueba en esta Academia, verdadera, y no sólo nominalmente, real. cientemente, la Reina Madre entró, sin hacerse anunciar, en una clase en la que una estudiante canadiense estaba concluyendo un pasaje de demostración de declamación en prosa; y escuchó al instructor, sin inmutarse ante la presencia de la ilustre visitante, criticar sin lenidad el ejercicio. Unicamente después fué cuando intervino la Reina Madre, para hablar con la muchacha. La tarea entre manos es lo primordial; y tal actitud responde a una verdadera dedicación de espíritu a

la primacia del arte teatral. Sir Kenneth Barnes es quien ha hecho de la Academia lo que ésta es, merced a impartirla ese sentido de dedicación: y en esta nuestra época en la que las gentes suelen servirse de un puesto como de trampolín para el ascenso a otro cargo ulterior, el por él desempeñado ha plas mado vocación vitalicia. "Su fe es como la de Lilian Baylis' -dice Flora Robson, la famosa actriz de la escena y la pantalla- "él ha construído este lugar como Lilian construyó el Teatro del Old Vic".

La labor desarrollada por Sir adecuados. "He tenido que ser como un mendigo toda mi vida", comenta él mismo con un

ro. El cuarto está puesto con exquisito gusto: recio mobiliario cómodo, señorialmente viejo; libros selectos; sugerentes dibujos y fotografías. Jeanette Sterk, una de las estudiantes recién licenciadas de la Academia, entró a saludarle y a darle un notición. Y era encantador verle compartir con ella el júbilo de saber que a Jeanette se le había elegido para trabajar en una nueva película en compañía de Kenneth More.

Y hablamos luego de la latga y centelleante linea de predecesores de Jeanette: Flora Robson, Vivien Leigh, Margaret Lockwood, Celia Johnson, Dorothy Tutin; y Charles Laughton, Robert Beatty, Richard Attenborough, Robert Morley y Trevor Howard, Pero tal vez el nombre que para toda la Academia suscita memorias más entrañables es el de Meggie Albanesi: la muchacha de la voz más sutil y matizada que cupiera imaginar, la que a los 18 años ganó la Medalla de Oro Bancroft, la más grande recompensa de la Academia, y murio cn 1923, a los 24 años, cuando tenía rendidos a sus pies los escenarios del West End londi-

Sir Kenneth estima que les estudiantes de hoy día son serios, sinceros e independientes: menos mimados y convencionales que los de los viejos tiempos; más libres de expresión pero con más hondo sentido moral y religioso; los alumnos de ahora son inteligentes y estár bien dotados, sin ser precisa-mente intelectuales; esto último sería, a su juicio dudosa ventaja para el actor al que impulsara a pensar con preferencia a sentir.

Seleccionar con acierto entre los estudiantes no siempre es fácil. Un reciente ganador de la Medalla Bancroft estuvo luego a punto de ser expulsado per incompetencia durante el resto de su entrenamiento; y se han dado casos de alumnos premiados que, luego, en el ejercicio profesional han venido a verse eclipsados por compañeros que no parecían brillantes en las aulas. Eso puede suceder en otras profesiones. En la del teatro sucede aun más. Como Tree dijo al fundar la Academia: El arte de interpretación no es susceptible de ser enseñado; lo que si es posible es enseñar a perfeccionarse a los actores na-

Sir Kenneth transmitirá pron to la dirección a John Fernald, quien parece encarnar en su persona, simbólicamente, toda la prestigiada autoridad de la Academia. Nació en California; es hijo del comediógrafo C. B. Fernald, y se educó en Maribo-rough y en el Trinity College, de la Universidad de Oxford. Es un veterano de los escenarios del West End londinense, en los que ha trabajado en más de 200 realizaciones de otras tantas obras; pero su carrera se ha cursado también e nsu desempeño de papeles en los más varios géneros teatrales, desde que empezó a granjear reputación en companías de aficiona-dos, pasando, antes de afiantat su nombre en el West End, por la Playhouse de Liverpool y el Arts Theatre de Londres. En la actualidad, alienta, por

supuesto, un fermento de discusión, algo de inquieta conje-tura entre el personal instructor, el consejo y los estudiantes de la Academia, ante el nuevo régimen que en mayor o menor grado vaya a implicar el cambio de director. Pero ello hace referencia al futuro. Y prenda de éste es la que se entraña en un pasado digno y un presente de esplendor.

ORMEROD GREENWOOD,

A PROPOSITO DE "THE HEART OF THE MATTER" ("EL REVES DE LA TRAMA") DE GRAHAM GREEN

La visión católica del mundo, es una visión integral y unilo que tenga como inspiración versal, nada de lo humano, ablo católico, y nos quedaremos solutamente nada, es extraño a la "weltaunschaung" católica, a sin "Brighton Rock", sin el "Poder y la Gloria", sin "El revés la concepción católica del munde la Trama", sin "Living Ro-om", sin "El Fin de la Aven-tura". Y es que su técnica de do. El católico vive e integra el mundo en su contemplación de todo, inserta al mundo y a la abordaje del tema católico, es humanidad en un abrazo unisingular, original, propia. Conversal. Católico y ecuménico, católico e integral, católico y fiesa Francois Mauriae: "La obra de un novelista católico todo son palabras sinónimas. No inglés -de un inglés que ha es una concepción contemplativuelto al catolicismo-como es va, como la del hindú o la del "El Poder y la Gloria", siembudista; sino por el contrario pre me da, al principio, una activa, activista, efusiva: fruto sensación de extrañamiento. Por inmediato de la vocación de cierto encuentro en ella mi paamar, en afecto, y de la vocatria espiritual, y Graham Green ción de integrar, insertar y cap-turar en resultado. Lo no-crisno me introduce sino en el corazón de un misterio familiar. tiano, lo no-católico se define a Pero todo ocurre como si pesi y a si mismo por contraponetrara en el viejo dominio por sición. Lo no cristiano es un feuna puerta disimulada que yo nómeno de carencia, de falta; desconocia, oculta en el muro en cambio la "weltaunschaung lleno de hiedra; como si avancatólica" abarca en visión inzara, detrás del héroe de la notegral lo no-católico como un vela, a través de las ramas envacío que está destinado a lleredadas, y reconociera de pronnarse; el católico siente una to la gran avenida del parque irremediable vocación-hacia, esdonde jugué siendo niño, y destá llamado-2; tiene, pues, irrecifrara en el tronco de una enmediable una actitud volcada-a, cina, mis iniciales grabadas un misionera, de apostolado, de día de pasadas vacaciones". conquista o como quiera llamár-

Sensación de extrañamiento. ¿Qué sentido tiene esta afircomo si nos encontráramos en mación en esta charla sobre la tierra de infieles, cuando es el gran novelista inglés que nos obra de Green? Quiere destruir conduce al corazón de la crisla antinomia que se ha pretendldo erigir, entre novelista, y tiandad, cuando pone en el novelista católico; entre pensafrontispicio de su obra el verso dor y pensador católico; entre artista y artista católico. No es de Feguy: "Le pecheur est au coeur meme de chrotiente... posible vaciar a un católico de Nul n'est aussi competent que su catolicidad; siempre que se le pecheur en matiere de chretrate naturalmente de un pentienté... Nul si ce n'est le sador católico, se filtrarán cosaint"... "El pecador está en mo a través de inobturables resel corazón mismo de la crisquicios raudales de luz, que estiandad... Nadie tan competente como el pecador en materia tán ubicando, que están situande cristiandad... Nadie, a ne ser el santo"... Y precisamendo la obra de un pensador católico, dentro de la catolicidad aun cuando aparentemente este el héroe de Graham Greene, criba sobre temas profanos. Hay ya sea Pinkie, o Sarah, o el saen todo católico un amor por cerdote, o el Revés de la Tra-

ma, es siempre un pecador. Pero lo original de Greene, su técnica de trabajo, es que describiendo minuciosamente al pecador inmerso en su pecado, está describiendo minuciosamente todo el trabajo, y toda la presencia de Dios. Sus novelas son un rompecabezas en que falta al final la pieza central, que adivinamos por contraste, que

adivinamos por el hueco de sus lineas sinuosas, y esa pieza central, esa clave de la bóveda, ese fondo del problema, es siempre Dios. Dios es el héroe anónimo de sus novelas; los héroes de Greene por el pecado están en relación negativa con Dios: no una relación de sumisión, pero una relación de rebelión. La resistencia a la Gracia, es una Gracia negativa: porque en verdad ahí radica la más sublime paradoja del amor divino: Dios es el mendigo del amor, porque las solicitaciones de la Gracia no deben atentar contra el Sancta Sanctorum de la Liber-

Scobie, el héroe de "El Revés

conozca el nudo central de la novela, un hombre que mueve reparte sus afectos entre dos vidas, el amor conyugal hacia su esposa Louise, y el amor adúltero hacia su amante Helen. Su sentido de responsabilidad, y su espíritu de cuerpo, le impiden abandonar a la una o a la otra. Una, la esposa: es la mujer exigente, quiere que su marido triunfe en la carrera militar, quiere que su marido sea un personaje destacado; la otra, la amante: exige que el amor clandestino sea un amor público. Sabe la amante que Scobie es demasiado reservado para evidenciar sus aventuras amorosas: la tiene cuidadosamente envuelta en una atmósfera policiaca de clandestinidad: Helen no posee una carta, un retrato, ni una muestra de afecto que en público demuestre que ella es la dueña del corazón de Scobie. Entre un sentimiento de culpa y un sentimiento de responsabilidad, va edificando Greene, ladrillo a ladrillo, la tarea de Scobie, La esposa, para probar la fidelidad del marido: le obliga a comulgar con ella. Y Scobie que no puede negar a nadie nada, por contentar a su esposa traiciona a Dios, y por contentar a su amante traiciona a su esposa. Luego el sentido de culpa-le indica una única salida, una sola puerta abierta: el suicida. ¿Y

es Scobie, este suicida, este

adúltero, este sacrilego: es un católico? Si, ciertamente lo es;

y nadie como Scobie el católico, como Scobie el adúltero, como Scobie el sacrilego, pudo haber tenido conciencia del drama de su conciencia, ya que la creencia otorga una especial clarividencia en las vivencias del Mal y del Bien. Dice magnificamente Jacques Madaule comentando a Greene: "No es menos cierto que, sea cualquiera el crimen que cometan los no-cristianos, lo cometen en una especie de estado de inocencia, mientras que solo el cristiano parcce haber comido por segunda vez en el árbol de la Cruz el fruto de la ciencia del Bien del Mal"... "Porque los pecadores tienen su papel en la economía de la salvación"... de la Trama", es para quien no En estos problemas hay un doble fariseismo: el fariseismo

de los no-cristianos, convencidos de que la Iglesia es solo una cooperativa de santos pasteurizados, y que toda excepción a la regla de santidad, supone cl fracaso no confesado de toda la estructura, y hay también el fariscismo de los propios cristianos educados en un puritanismo de costumbres, hijos de una atmósfera de aire acondicionado, que jamás podrán admitir que Scobie sea el héroe católico de una novela católica. Estos y aquéllos, los fariscos no cristianos y los fariscos católicos son hermanos en una común falsa apreciación de los hechos. Green no es un apologista del pecado, ni la Iglesia es una sociedad recreativa para hombres puros. El santo no es el producto habitual de la sociedad cristiana: precisamente porque es excepcional es que se le canoniza, elevándolo en los altares a la consideración de las generaciones futuras. El hombre de la Iglesia, como el hombre de las novelas de Green, es un hombre que vive en el mundo de su pecado. Ninguna fe tiene a su Dios colgado de un instrumento de tortura, porque ninguna fe ha desarrollado hasta sus últimas consecuencias lo que es diario y cotidiano en cualquier católico: la viva experiencia de un amor eterno que golpea en nuestro corazón,

y la posibilidad terrible de ce-

rrar la puerta a ese amor, Dios-

victima-Dios en el patibulo-Dios en los estertores de la muerte: ahi está la tragedia diaria de Dios multiplicada al infinito en cada uno de los seres que alientan sobre la tierra. Cada hombre hace necesario el sacrificio de Cristo para su salvación.

Pero se ha de pensar una vez por todas que esto no es literatura; que esto no es sólo el tema de una conferencial radial: que esto es la descripción terrible de una realidad en la que nos estamos moviendo todos los días y Scobie no es solamente un cuadro descriptivo de lo que sucedió en el Africa Occidental en los días de la guerra: ¿no hay hoy adulteros? ¿No hay hoy sacrilegos? ¿No hay católicos fatigados de su catolicismo, que niegan la plenitud de un amor que les ha sido revelado como experiencia personal? ¿No hay fariseos que necesitan de la vida de Scobie para comprender que el pecador es un ciudadano en la comunidad de cristianos?

El error más grave que puede cometerse al analizar el mensaie de Greene es ver en él al apologista del pecado. Describe un mundo roto en que es necesario restaurar la unidad: describe al pecador pero no lo juzga. Y hay muchos que ya han juzgado a los personajes de Greene. Se han formado espontáneamente tribunales que sin mayor análisis de méritos han enviado a Scobie al infierno. Si Greene lo que ha querido es desarraigar al puritano de sus erróneo juicios, evidente es que el efecto ha sido contraproducente: los puritanos han surgido espontáneamente como hongos después de la lluvia. Y es que la mayoria de los puritanos no quieren ser turbados en su paz, en su comodidad y reaccionan sorprendidos e incomodados cuando Cristo les dice: "Uno de vosotros me ha traicionado". Se reunen otra vez con algazara, contentos como quien va a una fiesta para apedrear a la adúltera, y se dispersan molestos cuando Cristo les interrumpe la reunión liomicida: "El que esté libre de culpa tire la primera piedra". Los puritanos reunidos en asambleas, en pequeños co-

rros, en meetings espontáneos,

juzgan y distribuyen responsabilidades, y se vuelven incomodados por un momento cuando Cristo les dice: "No juzguéis y

¿Es Scobie un monstruo? Na-

da de ello es un ciudadano nor-

no seréis juzgados".

mal. Las circunstancias que le rodean no pueden ser más mínimas: es funcionario de policia en una colonia inglesa de infimo rango. No es Scobie el producto de un ambiente desenfrenado, sino que vive regularmente la vida tranquila de un funcionario colonial. Pero es que para los cristianos, todos llevamos dentro de nosotros un infranqueable abismo, que debemos colmar con el Amor Infinito o con la cólera Infinita. Mirando cara a cara cada hombre "sub especie aeternitatis", abstravéndolo de su posición social, de sus atributos físicos, dejando desnuda el alma es que podemos comprender la figura gigantesca de Scobie. Nada hay de más tremendo que la corrupción de los buenos: por ello es que Greene cala muy hondo en este abismo infranqueable del alma y lo que ha descripto en "El Revés de la Trama" es una descripción objetiva, de esta aventura eterna del hombre y su alma. Aventura que no termina cuando se cierra la página final del libro, sino que verdaderamente es entonces que comienza, pues lo que nos preocupa es el destino ultraterreno del alma del protagonista,

Corresponde a Graham Grene, novelista católico inglés contemporáneo, haber puesto en la luz de la atención de los lectores del mundo el drama del alma y de su destino eterno. Su capacidad descriptiva es extraordinaria, y a ello une una penetración trascendente de problemas de la más intrincada tcologia.

Naturalmente podemos contentarnos en nuestras lecturas con temas menos ambiciosos pero entonces habremos cambiado: "La visión del mundo del pájaro por la visión del mundo de la rana" como diria

JORGE SURRACO.

Kenneth no ha sido fácil: tuvo que librar dura lucha hasta lo grar el reconocimiento de la misión que cumplia, a la par que lucha incesante para que se do tara a su obra de los fondos suspiro en que se mezclan satisfacción y añoranzas. El golpe angustiosamente adverso sobrevino en abril de 1941,

cuando Sir Kenneth en compañía de Bernard Shaw contemplaba desoladamente el montón de escombros que parceia el fin so sólo de un edificio, sino también de la obra cultural y artística de toda una vida. Tenian, entonces, Shaw 86 años; Barnes, 63. "Ha sido una verdadera aniquilación", le decia el genial comediógrafo a nuestro director. Tras de la guerra, pasada ya la edad normal de jubilación, Sir Kenneth hubo de recomenzar edificio y misión desde los cimientos.

Y hace unos días tenía yo el honor de estar sentado junto a él en su despacho, estudio mucho más que oficina, saturado de la personalidad de este gran

las gentes y por las cosas; hay una afectuosa consideración por todo lo creado: "hermanas estrellas y hermanos gusanos" como dijo Rubén Darío en formidable sintesis. Hay una inexcusable actitud en el pensador católico que traduce su catolicidad: diriamos que se le asoma por encima de la ropa.

Quitese de la obra de Green